



EL DIARIO PALENTINO

VIERNES
4
SEPTIEMBRE
1964

EDICION
MADRUGADA
2'00 ptas.

EL DIA
DE PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

REFUNDIDO

7.254

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1899

2006 ADMINISTRACIÓN
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA

Para la
construcción en
ESPAÑA
de una
estación nuclear

El Banco de Exportación e
Importación de Washington
concede préstamos por valor
de 24 millones de dólares

Washington, 3. — El Banco
de Exportación e Importación
de Washington ha anunciado
dos préstamos, por un total de
veinticuatro millones quinientos
mil dólares, para contribuir
a financiar la compra en los
Estados Unidos de equipo para
la construcción en España
de una estación nuclear de
150 megavatios. La nueva central
será construida en Zorita.

El contrato principal ha sido
concedido por «U. E. Madrileña»
a la «Westinghouse Electric
International Company». Con arreglo a este
contrato, la «Westinghouse» suministrará e instalará la central
nuclear completa, incluso la
primera carga de combustible.
Los diseños industriales serán
facilitados por «Gibbs And Hill Inc», de Nueva York,
y la «Bechtel Corporation», de
San Francisco.

El combustible nuclear necesario
será comprado a la Comisión de
Energía Atómica de los Estados Unidos.

El proyecto de expansión de la
«Unión Eléctrica Madrileña» costará en total más de
41 millones de dólares, 24 y
medio millones en préstamos
del Banco de Exportación e
Importación, 3 millones en dólares
norteamericanos, y otros
14 millones que aportará en
pesetas la empresa española.

Con los nuevos préstamos
asciende a 278 millones de dólares
el principal de los préstamos
del Banco a España. Los préstamos
anteriores han contribuido a financiar el
coste en dólares de diversos
aspectos del programa español
de desarrollo. — Efe.

ESTAMPAS TÍPICAS DE PALENCIA EN FIESTAS

EL "TRATO", SAL Y PIMIENTA DEL FERIA DE GANADOS



La feria es eso.

La sal y la pimienta del trato; el cordial chalaneo bajo la
gracia dorada del gran sol de septiembre.
Pesa el ambiente; la mañana —radiando el mediodía— se des-
ploma agobiada sobre el ferri. Hombres sin afeitar, y sin corbata,
con la gorra hacia atrás o el sombrero blanco sobre los ojos, la co-
llita en el labio inferior, y la mirada clavada en todos los lugares,
ponen la nota típica entre la barandilla de mulos, pollinos, caballos,
reses y otras bestias.

La feria no se concibe sin esta estampita (muchas veces, casi
siempre, picaresca) del «trato». Estampa que nosotros no queríamos
dejar inédita en esta coyuntura de fiesta antoliniana. Y a ello
responden estas fotografías de Paya.

VIETNAM DEL SUR

El general JANH regresa inesperadamente a Saigón

Reasumirá la jefatura del Gobierno— se dice—de modo inmediato

Saigón, 3. — El general Nguyen Janh
ha regresado inesperadamente a Saigón
desde Dalat.

Un representante de Janh —quien la
semana pasada dimitió de la presi-
dencia del país ante las manifestacio-
nes de los budistas y de los estudian-
tes— ha manifestado que el general
ha regresado a Saigón para hacerse
cargo de nuevo de las riendas del Go-
bierno. —Efe.

XUAN OANH NO ESTABA EN SAIGON

Saigón, 3. — El general Nguyen Janh
ha regresado hoy inesperadamente a
Saigón, aceptando aparentemente una
sugerencia norteamericana de que re-
gresase tan pronto como fuera posi-
ble.

Después de que Janh se viese obli-
gado a dejar la presidencia de la Re-
pública la pasada semana, después de
quince días de manifestaciones, el em-
bajador de los Estados Unidos, Max-
well D. Taylor declaró que Janh es-
pera regresar a Saigón en los próxi-
mos días y reanudar sus actividades
normales como jefe del Gobierno.

Hoy, el general Janh ha regresado
en avión a la capital, sin ningún anun-
cio previo.

Ni el jefe del Gobierno provisional
Nguyen Xuan Oanh, ni el general
Duong Van Minh, uno de los mayores
rivales de Janh y que fue derrocado
por él de su cargo de presidente de la
República, poco antes de ser derribo-
do a su vez ante la presión de las
masas, se encontraban en Saigón. Am-
bos se encuentran en Hue, para in-
tentar convencer a los estudiantes y
budistas de que cesen en su violenta
oposición al Gobierno. —Efe.

SE TEMEN NUEVOS DISTURBIOS EN DANANG

Saigón, 3. — En Danang, ciudad en la
que ocurrieron algunos de los más
violentos disturbios de la semana
pasada, los budistas siguen mantenién-
do en su poder a un teniente católico
al que secuestraron lo que hace temer
que se produzcan nuevas mani-
festaciones.

Los budistas prometieron ayer dos
meses de tregua en sus demostracio-
nes violentas, en Saigón, pero ame-

nazaron con repetirlos si no se libe-
raba a 562 personas encarceladas du-
rante las manifestaciones de la se-
mana pasada. —Efe.

JANH REASUMIRÁ LA JEFATURA DEL GOBIERNO DE MODO INMEDIATO

Saigón, 3. — El general Nguyen Janh
reasumirá la jefatura del Gobierno
survietnamita de modo inmediato, se-
gún anuncia un portavoz, quien afir-
ma que el general Janh cuenta con el
apoyo incondicional del ministro de
Defensa y comandante en jefe de las

fuerzas armadas, general Tran Thien
Khiem. —Efe.

SALVAMENTO DE UN PILOTO AMERICANO

Vientian, 3. — Los hombres de las
tribus «Meo», ferocemente anticomu-
nistas, que habitan las zonas monta-
ñosas de la Jungla, ayudaron al te-
niente de Navio norteamericano Char-
les Klusman a salvarse, después de
huir de los comunistas del Pathet
Lao, que le tenían preso, según se
ha sabido hoy.

Chipre sigue acusando a Gran Bretaña y Estados Unidos de tolerar un "brutal ataque" turco contra la población civil

Se ha producido un nuevo incidente en la isla entre dos patrullas de turcos y griegos

Nicosia, 3. — La nota de protesta de
los Estados Unidos motivada por las
acusaciones del presidente Makarios
contra la Gran Bretaña y los Estados Unidos
de tolerar un "brutal ataque" turco
contra la población civil en el curso de
la Operación Plus Ultra, ha sido recha-
zada por el ministro de Asuntos Exteriores
chipriota, Kyprianou.

EL PAPA recibió a los niños de la "Operación Plus Ultra"

Alabó el espíritu de bondad
y sacrificio que les
hizo ganar el premio

Castelgandolfo, Italia, 3. — (Del
corresponsal de «Efe»).

Esta mañana, en la audiencia
general que todos los miércoles
concede el Papa, participaron
18 niños de la Operación «Plus
Ultra», acompañados del subdi-
rector de la Sociedad Española
de Radiodifusión, don Ramón Va-
rera, y del representante de «Iberia»,
don Adolfo Hurtado.

Al finalizar su plática en espa-
ñol, Su Santidad Pablo VI dedi-
có unas frases a estos muchachos,
alabando el espíritu de bondad y
sacrificio que les hizo ganar el
premio en este simpático torneo,
y pidió a Dios que perseverasen
en sus buenos propósitos.

Antes de abandonar el aula, Su
Santidad recibió a algunos de los
niños, dedicando especial aten-
ción al representante guineano,
Telesforo Eyegue, a quien pre-
guntó de dónde procedía y qué es-
tudios cursaba, y a la niña inglesa
Rita Sanford, que se acercó has-
ta el Papa en su silla de ruedas.
El Santo Padre descendió enton-
ces de su trono y conversó bre-
vemente con Rita, a quien entregó
como a todos los demás, meda-
llas conmemorativas y estampas.

Por la tarde, los niños de la
Operación «Plus Ultra», fueron
recibidos con toda solemnidad por
el alcalde de Roma, profesor Pa-
trucci, en el Capitolio. Tras unas
palabras en nombre de «Iberia»,
del jefe de Relaciones Públicas de
la Oficina de Relaciones con la
Oficina de Roma, Luigi Pagani,
el alcalde de Roma felicitó a los
muchachos y les otorgó una me-
dalla de «Giuseppe Belli», en
bronce, como recuerdo de la vi-
sita.

En nombre de los organizado-
res de la Operación contestó el
subdirector de la Sociedad Espa-
ñola de Radiodifusión, don Ra-
món Varela.

Desde el Capitolio, los chicos
se trasladaron a la embajada de
España ante la Santa Sede, en
la Plaza de España, donde fueron
recibidos en audiencia del emba-
jador, por el conserjero don Antonio
Elias. Los muchachos fueron obse-
cuados amablemente. —Efe.

Sigue la mejoría de SEGN

Roma, 3. — El presidente Segni ha
pasado una noche tranquila y sin fie-
bre, ingiriendo alimentos normal-
mente, según ha declarado el agre-
gado de Prensa del Quirinal.

Los tres facultativos que asisten
a Segni no celebrarán hoy su consul-
ta cotidiana. —Efe.

según las cuales «dos ataques aéreos
turcos contra la zona noroeste de Chi-
pre fueron perpetrados con la toleran-
cia de los Estados Unidos e Inglate-
ra ha sido rechazada por el minis-
tro de Asuntos Exteriores chipriota,
Kyprianou».

En su comunicado Kyprianou insis-
te sobre las acusaciones proferidas
por Makarios en Alejandría la
pasada semana y observa que incluso
después de realizados los ataques
aquellas naciones fueron incapaces de
condenar los bárbaros ataques turcos
contra la población civil.

Asimismo un portavoz de la ONU
ha declarado que durante el día de
hoy ha sido violado el alto el fue-
go en el noroeste de la isla. —Efe.

ACUSACION A GRAN BRETAÑA Y ESTADOS UNIDOS

Nicosia, 3. — El ministro de Asuntos
Exteriores chipriota ha acusado a la
Gran Bretaña y a los Estados Unidos
de tolerar un "brutal ataque" turco
contra la población civil en el curso de
la Operación Plus Ultra.

La declaración del ministro de Asun-
tos Exteriores se produjo con motivo
de una nota enviada por el emba-
jador norteamericano en Nicosia en la
que pedía una investigación pública in-
mediata del Gobierno de Chipre del
discurso del presidente Makarios en
el que relacionaba a los Estados Uni-
dos con las incursiones turcas.

En unas manifestaciones reafirman-
do el discurso del arzobispo Makarios
señaló que las circunstancias en que
se produjeron los ataques «indican
claramente» el hecho de que fueron
llevadas a cabo con la tolerancia bri-
tánica y estadounidense.

El jefe de la delegación chipriota
en las Naciones Unidas ha decla-
rado que las graves distorsiones pue-
den en práctica un acuerdo para le-
vantar el bloqueo económico impues-
to contra la comunidad turco-chipriota.

SUKARNO cancela todos los permisos de las fuerzas armadas indonesias

Yakarta, 3. — El presidente Su-
karno ha cancelado todos los permi-
sos de los miembros de las fuerzas
armadas indonesias y de los emplea-
dos del Gobierno.

Los permisos han sido cancelados
al mismo tiempo que desde Kuala
Lumpur llegan noticias del lanza-
miento sobre territorio malasio de
30 paracaidistas indonesios.

El jefe del Estado Mayor indone-
siense, general Yani, firma la orden da-
da por el presidente Sukarno. Yani
ha manifestado que la situación po-
lítica internacional y las últimas
actividades del enemigo, ponen en
peligro la seguridad de Indonesia y
son el origen y causa de la suspen-
sión de permisos. —Efe.

LAS FUERZAS MALASIAS Y LOS PARACAIDISTAS

Kuala Lumpur, 3. — Las fuerzas
malasias de seguridad se enfrenta-
rán a paracaidistas indonesios el
miércoles por la tarde, según se ha
revelado hoy, aunque se agrega que
no se producirán víctimas por nin-
guna de las dos partes. La batalla
tuvo lugar en la región de Labie,
al Norte del Estado de Johore.

Después de la lucha fueron recu-
peradas gran cantidad de armas, mu-
nición y almejitos, que fueron lan-



Palencia se dispone a celebrar el «Día del Turista», incorporán-
dose de esta forma a ese movimiento de exaltación del turismo que
se desarrolla ahora a lo largo de toda la geografía de la ibérica piel
de toro.

Las provincias de España, por estas fechas, andan celebrando
el «Día del Turista». Palencia ha tenido la feliz coyuntura de sus
fiestas patronales de San Antolín. Y si todas las fechas deben ser
buenas para el turismo, no cabe duda que las fechas feriales lo son
mucho más, por la sencilla razón de que hay un broche de opti-
smo en la ciudad, sus vecinos están más desocupados, para mejor
hacer honores a los forasteros (entre los que se incluyen los turis-
tas), y siempre la urbe ofrece más alicientes para los que llegan
hasta dentro de sus muros.

Bien viene la celebración del «Día del Turista», como una for-
mada más de las ferias y fiestas de San Antolín.

Y había que aprovechar la jornada hasta el máximo. En Pa-
lencia así va a realizarse.

Y como nunca está demás una sonrisa de mujer (especial-
mente en Palencia, donde la mujer bonita es una prodigiosa insti-
tución), he aquí que Palencia eligió a su «Miss Turismo» (llamé-
mosla, si quieren, para colgar nuestra gramática ante los que acá
vienen de fuera, «Señorita Turismo»).

Se trata de Karin Marhold, una bonita rubia, alemana, de ojos
azules, alumna del VI curso de Lengua española para alemanes.
Y en la fotografía la tienen ustedes, acompañando a la «Reina
de las Fiestas 1964», María de los Angeles Gómez Ortega y su Corte
de Honor.

Para «Miss Turismo», o «Señorita Turismo», como ustedes quie-
ran, el homenaje de la pleitesía palentina, que indudablemente ha
del ser pórico y vestibulo del homenaje de los turistas que a Pa-
lencia buscan y a Palencia encuentran, como una escala más en sus
itinerarios. —(Foto PAYA).

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

CHILE: una votación histórica

Dentro de unas horas se abrirán en Chile los colegios electorales,
para dar comienzo la votación más dramática y trascendente de la mo-
derna ejecutoria política de Hispanoamérica. Ya comentábamos ayer que,
por una serie de absurdos y paradójicas circunstancias, el partido comu-
nista —claramente minoritario— puede conquistar la Presidencia en es-
tas elecciones, en coalición con socialistas y otros grupos de extrema iz-
quierda. Ante el grave peligro que amenaza a la nación, numerosos partidos
parecen dispuestos a olvidar sus incompatibilidades y las no pequeñas di-
ferencias ideológicas, para unir sus esfuerzos y evitar que Chile pueda
llegar a convertirse en una segunda Cuba. Tres serán los candidatos que
se presentarán: el socialista Salvador Allende, el demócrata cristiano Eduardo Frei y el radical Julio Durán. Las posibilidades
de Durán son escasas, pues, aunque los radicales cuentan con creciente
fuerza en el país, se hallan todavía muy distantes de disponer de apo-
yos tan sólidos y considerables como los que respaldan a Frei y Allende. En-
tre estos dos se reñirá, pues, la batalla electoral.

¿Con qué margen de probabilidad figura cada uno? Sensiblemente
iguales, en el juicio de los propios observadores chilenos. Es
muy difícil así formular un pronóstico concreto. Vamos, sin embargo, por
nuestra parte, a tratar de clarificar lo más posible el panorama. Re-
pasemos, por un momento, los resultados que se dieron en las elecciones
últimas, en el año 1958, en que fue derogada la ley de Defensa de la
Democracia, permitiendo la entrada del partido comunista en la vida
política de la nación. En aquella fecha, los sectores moderados y anti-
comunistas se presentaron muy divididos y con tres candidatos presiden-
ciales: el conservador independiente Jorge Alessandri, que resultó elegi-
do con 387.300 votos, equivalentes al 31 por ciento del total de electores in-
scritos; Eduardo Frei, representante ya entonces también de la Demo-
cracia Cristiana, con 255.200 sufragios, y el radical Bessay, que obtuvo
151.000. Frente a ellos, el candidato filomarxista fue el mismo Allende,
que alcanzó un 29 por ciento de votos, exactamente 353.000. Es decir, que
la ventaja del actual presidente Alessandri sobre Allende fue muy exi-
guita: sólo de un dos por ciento. Quizá hubiera sido derrotado por el can-
didato comunista, de no haberse presentado también el izquierdista in-
dependiente Zamorano, que consiguió unos 42.000 votos, muchos de los
cuales, en otro caso, habrían sido para Allende, seguramente.

Ahora, seis años después, las posiciones han cambiado. Un agresivo
«frente popular» agrupa a todos los núcleos izquierdistas y pro-castri-
stas en torno a Salvador Allende. En cambio, la coalición liberal-conservadora
que dio el triunfo a Alessandri, se ha desintegrado. Intelectuales, por
primero, una alianza con los radicales, pero, deshecha al poco tiempo, el
partido radical apoya al abogado Durán, un político de gran porvenir en
el país, mientras que los grupos derechistas están desconcertados. Bas-
tantes se abstendrán de votar, aunque es de suponer que la mayoría lo
haga en favor del candidato demócrata cristiano Frei, en un angustioso
esfuerzo por cerrar al marxismo el paso a la Presidencia.

De esta situación parece deducirse un mayor margen de éxito a
favor de Frei. Nuestro pronóstico, sin duda, es éste. Pero, necesariamente
estará condicionado por tres factores imprevisibles: primero, la nume-
rosa participación femenina en los comicios, ya que si los hombres están
encontrados rigidamente en la disciplina de los partidos, las mujeres
votan con mayor libertad, guiadas de inclinaciones personales. Como el
censo femenino de Chile es idéntico en número al de hombres, las sim-
patías populares de Frei y Allende han de pesar tanto como sus ideas. Se-
gundo, no es seguro un apoyo masivo de los liberales y conservadores a
Frei, y si estos partidos decidieran patrocinar la abstención, el candidato
demócrata vería reducida en forma alarmante sus posibilidades. Y ter-
cero, existe una amplia fuerza de votantes nuevos, que lo hacen por vez
primera, cuya actitud es aún una incógnita. Si estos tres elementos ac-
tuasen en contra de Frei, podría salir Allende vencedor. Claro que, como
compensación, debemos pensar que no todas las minorías radicales vota-
rán a su candidato Durán, ya que, al no tener lógicamente ninguna ga-
rantía de vencer, bastantes preferirán apoyar a Frei, para impedir «el
triunfo comunista. Incluso entre las filas del socialismo, hay muchos
que, pertenecientes a la izquierda nacional, no desean, sin embargo, la
implantación de una dictadura marxista. En suma, las elecciones se pre-
sentan confusas y difíciles de prever. Todo puede suceder hoy.
Nuestra opinión, no obstante, se inclina por la victoria de Eduardo Frei.
Un resultado distinto supondría una verdadera catástrofe para todo el
continente americano.

PALENCIA AL DIA

Nuestro buen Comercio

De las galas festivas que la ciudad se pone durante las ferias, hay unas: las de los escaparates iluminados de los comercios palentinos, que añaden un cierto encanto al espectáculo ambiente.

Pero lo mejor de esta gala que pudimos llamar mercantil, es que, al desaparecer la feria, ella permanece, pues los establecimientos quedarán fijos, para bien de la ciudad, en los sitios donde ahora lucen con sin igual prestando.

Palencia, en cuestión de comercios, está a la vanguardia de las mejores ciudades. Paulatinamente, han ido surgiendo, bien por restauración y modificación de los antiguos, o por la apertura de otros nuevos, esplendidos establecimientos, montados con el más amigable sentido de la arquitectura moderna, e instalados con una elegancia y una riqueza de detalles, francamente elogiables.

Van surgiendo por todas las calles, como desandando a la ciudad entra la vitola y el servicio general apetecidos.

Estos comercios nada tienen que envidiar a los más renombrados de las ciudades de más campanillas. Marmoles, maderas nobles, herrajes artísticos, rica luminotecnía, decoración y líneas «último grito» en las modernas instalaciones del ramo, van prestando su armonía al conjunto, haciendo que los establecimientos correspondientes sean un todo grato y vistoso, en el que no falta un detalle, tanto por lo que a la ornamentación se refiere, como a la variedad y calidad de los artículos.

Por ellos, ya no es preciso que el cliente amigo de las grandes novedades o últimas creaciones de esta o de la otra moda, vaya a buscar el artículo apetecido fuera de nuestra capital. El comerciante palentino, con gran visión del negocio, con gran sentido de su responsabilidad mercantil, considerando como pieza fundamental de la ciudad y atento siempre al mejor servicio de sus habitantes, hace estas instalaciones francamente elegantes, que sabe adornarlas extraordinariamente con un montaje de escaparates artísticamente concebido, con rótulos luminosos, con una irreprochable presentación en fin, para que esta gala permanezca de la ciudad, que el comercio supone para ella, se mantenga y adquiera cada día el más descolante rango.

Siempre se ha dicho que «unos están al santo y otros a las limosnas». No podía nuestra feria grande estar exenta del dicho, por cuanto los palanqueros han dado señales de vida.

En la crónica de sucesos recogemos dos de estos palanqueros dados en otras tantas viviendas palentinas, aprovechando los autores la ausencia de sus moradores.

La ciudad en feria está un poco alegre y confiada, como aquella benaventura, y los «avisados» no pierden el tiempo, tratando de dar golpe. Claro que la que no se confía es la Policía, que, precisamente en estas fechas de jolgorio, anda ojo avizor, para dificultar en lo posible el desvalijamiento del prójimo.

Y si los dos palanqueros se dieron, otros actos delictivos de «mecheros», «descuidados», «arteristas», «timadores», «estafadores» y demás fauna del patio de Monipodio, fueron evitados, para quiebra del negocio de esta hermosa gente, que sabe que no toda la ciudad duerme ni está desprevénida, cuando ellos, amparados por el río revuelto de la feria, merodean.

EVA

Conjuntos, Medias
Lencería

EVA.—D. Sancho, 4

ESTILOGRAFICAS DE LAS
MEJORES MARCAS EN
I. G. DIARIO-DIA

La señora del Gobernador Civil, doña Cristina Fernández de Villavicencio, visita el VI Curso de Lengua Española para alemanes

Asistió a la última clase de música española y departió afablemente con los alumnos

En el «Club de Amigos de Alemania» tuvo lugar esta mañana un simpático acto, con motivo de la visita que realizó la esposa del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, doña Cristina Fernández de Villavicencio y Ossorio, a los alumnos que participan en el VI Curso de Lengua Española para Alemanes.

La distinguida dama fue recibida afectuosamente por el presidente del Club don Julio Aguado Matorras, director del Curso don Julián Ruizpérez y otros directivos y profesores, saludando a los alumnos y alumnas que participan en dicho curso.

Doña Cristina Fernández de Villavicencio asistió a la última clase de música española, ofrecida por la profesora de dicha materia en el Curso, doña Margarita Ortega, quien, acompañada por sus alumnos ofrecieron una breve recital de canciones españolas aprendidas durante el curso.

La Srta. Karin Marhold «Miss Turismo», presidirá mañana los actos del «DIA DEL TURISTA»

Organizados por la Delegación Provincial de Información y Turismo



LA SEÑORITA KARIN

De el «Día del Turista», será figura principal la señorita Karin Marhold, alumna del VI Curso de Lengua Española para Alemanes, que ha sido elegida «Miss Turismo». Ella presidirá la fiesta que con motivo del «Día del Turista», ha sido organizada por la Delegación Provincial de Información y Turismo, y que se celebrará mañana, con los actos que, al final, reseñamos.

Karin Marhold, es joven, 22 años, guapa, verdadera belleza germana, de pelo rubio y ojos azules. Soltera y sin compromiso.

Está contenta con su designación, nos dice, pues es otro recuerdo grato de los muchos que ya lleva de nuestra tierra y de sus cordiales gentes.

Nos cuenta, a nuestras instancias, algo de su vida:

—Resido en Bonn, donde trabajo como secretaria administrativa en el Ministerio Exterior, sección de Relaciones Públicas. Y con ésta, son tres veces las que he estado en España.

Sigue diciéndonos que a ella, que habla, además de su lengua nativa, el inglés y el francés, le interesa mucho, por razones de empleo y, también, de afecto, el español. Que se inició en la práctica de nuestro idioma en el «Ulber Club», de la embajada española en Bonn, donde se reunió el cuerpo diplomático iberoamericano, y se distingue por sus actos y conferencias culturales, así como por sus cursos de lengua española, cuyo aprendizaje ha perfeccionado en este VI Curso de Palencia, que ha resultado, a su juicio, muy interesante.

La ilustre visitante, al final de este recital, hizo muchos elogios del mismo, felicitando a los alumnos por su aprovechamiento, y por aprender y encariñarse con estos cantos regionales, que le habían emocionado, por recoger el espíritu de cada comarca española.

Expresó su satisfacción por la presencia de aquellos alumnos alemanes en nuestro país, ya que en España se siente mucho cariño por Alemania.

—Fue muy aplaudida.

Seguidamente, hizo unas preguntas a varios alumnos, interesándose por su estancia en Palencia, sus visitas a España, y la impresión sacada por los mismos de nuestra Patria.

Finalizando seguidamente el acto, despidiéndose de doña Cristina Fernández de Villavicencio con las mismas muestras de cariño que a su llegada.

El inglés y el francés, le interesa mucho, por razones de empleo y, también, de afecto, el español. Que se inició en la práctica de nuestro idioma en el «Ulber Club», de la embajada española en Bonn, donde se reunió el cuerpo diplomático iberoamericano, y se distingue por sus actos y conferencias culturales, así como por sus cursos de lengua española, cuyo aprendizaje ha perfeccionado en este VI Curso de Palencia, que ha resultado, a su juicio, muy interesante.

—Mi «hobby» —nos dice— es el aprendizaje de idiomas. Ahora estudiaré el griego (el año que viene irá a Grecia). También me gusta mucho el baile clásico.

—De España ya conoce usted bastantes cosas, ¿qué le ha gustado más?

—Hay cosas preciosas. El trato de la gente también es grato. En cuanto a sus costumbres, los bailes típicos me atraen. El otro día presencié el Ballet de María Rosa, y me entusiasma. En general llevaré el mejor recuerdo de España y de las muchas amistades que por aquí dejo.

Y esto es lo que nos dijo la bella Karin, flamante «Señorita Turismo», pocas horas después de haber sido elegida como tal.

Los actos del «Día del Turista» serán los siguientes:

A las diez de la mañana proclamación oficial e imposición de la banda titular a «Miss Turismo», con obsequio de «Jamos de flores»; a las diez y media, visita al Museo de Arte Religioso de Santa Eulalia, en Parques de Nava; a las dos de la tarde almuerzo en un restaurante típico, en el que se servirá el «Menú Turístico»; a las ocho, en el Teatro Ortega, «Vedada Turística», con presentación del acto, fallo sobre el Concurso de Slogans, conferencia a cargo del escritor y periodista don Santiago Molero Coca, sobre «El turismo, medio de comprensión internacional»; y actuación de los «Coros y Danzas de España» y la banda municipal de música.

A las once, verbena popular en honor de «Miss Turismo», en el Campo de la Juventud, obsequiándose a dicha señorita con una manta palentina, terminándose la fiesta con un chocolate de madrugada.

La Delegación Provincial de Información y Turismo informa que en este «Día del Turista», se podrá visitar gratuitamente la Catedral y demás monumentos de la ciudad, y serán distribuidos entre los turistas sobres conteniendo propaganda y obsequios.

El próximo sábado a las siete de la tarde, se clausurará en la Diputación Provincial, el VI Curso de Lengua Española para Alemanes, asistiendo las autoridades y representaciones de la Embajada alemana en España.

Carnet de sociedad

«COCK-TAIL». — A continuación de celebrada la primera corrida de toros y con motivo de la Feria de San Antolín, reunió ayer el Sr. Gobernador Civil D. Francisco Queipo de Llano y Acuña, Conde de Torenó, en los salones de su residencia, a las primeras representaciones oficiales y corporativas de Palencia y a sus señoras, ofreciéndoles un «cock-tail».

Entre los asistentes se encontraba el Presidente de la Diputación Provincial de Madrid y de la «Casa de Palencia» en la capital de España, señor Marqués de la Valdivia, puntual y riguroso asistente a los «toros de San Antolín».

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Entre los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Hizo los honores a los invitados, con su proverbial simpatía y gentileza, la señora doña Cristina Fernández de Villavicencio, Condesa de Torenó.

Festejos para el día 4 de Septiembre

A las once, pruebas de natación en la Dársena del Canal de Castilla.

A las doce y media, concierto de la Banda de Música, en la Plaza Mayor, con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE.—«Brisas de Málaga», pasodoble, Marquina; «En el jardín de una pagoda china», fantasía oriental, Ketybey; «En un mercado persa», intermedio descriptivo, Ketybey; «Semirámida», obertura, Rossini.

SEGUNDA PARTE.—«Música española». — «El tambor de Granaderos», preludio, Chapí; «Danza número 5», andaluz, Grandados; «Goyescas», intermedio, Grandados; «Granada», serenata, Albeniz; «Castilla», seguidilla, Albeniz; «El sombrero de tres picos», danzas del molinero, Falla; «El amor brujo», danza ritual del fuego, Falla; «La Dolores», gran jota de la ópera, Bretón.

A las once, comenzará en las pistas del Campo de la Juventud, el Campeonato Regional de Tenis, en el que participarán destacadas raquetas de varias provincias españolas y locales.

Por la tarde, a las cinco, seguirán los partidos de tenis, en dicho recinto.

A las siete, segunda fiesta popular, en la barriada de «Francisco Franco», de teatro Guifol, eucanas y fuegos japoneses.

A las ocho, «Vedada Turística» en el Teatro Ortega, organizada por la Delegación Provincial de Información y Turismo, con motivo del «Día del Turista», con el siguiente programa: Presentación del acto; fallo sobre el Concurso de Slogans; conferencia de don Santiago Molero Coca, y actuación de los «Coros y Danzas de España» y de la Banda Municipal de música.

A las once, verbena típica en el Campo de la Juventud, en honor de «Miss Turismo», con orquestas y organillos.

A la misma hora, segunda quema de fuegos artificiales en la plaza de las Casas del Hogar, y verbena popular amenizada por la Banda de música.

Sigue la Feria desarrollándose animadamente

El buen tiempo la favorece

Para hoy se anuncia la celebración de diversos festejos y actos con motivo del «Día del Turista»

Según la feria desarrollándose animadamente, a favor del buen tiempo.

La festividad de San Antolín, como se esperaba, resultó brillantísima en todos los órdenes, celebrándose los festejos, que indicábamos en nuestros anteriores números, con el mayor éxito, siendo grande la concurrencia de público de todos los actos y espectáculos, tanto al aire libre, como en locales cerrados.

Los festejos del día se han limitado a las danzas populares, por la mañana, y concierto selecto por la banda de música, en la Plaza Mayor.

A la hora de entrar en máquina

LETRAS DE LUTO

La esposa, hijo, hermanos y demás familia de don Valentín Eloy Jiménez, recientemente fallecido, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por este conducto las muestras de aprecio y condolencia recibidas de sus amistades con motivo de la triste desgracia que les aflige.

EVA

Géneros de punto
Prendas ante y piel

EVA.—D. Sancho, 4

DE ENSEÑANZA

ESCUELA DEL MAGISTERIO DE PALENCIA «MARQUES DE SANTILLANA»

EXAMENES DE SEPTIEMBRE.—Días 18 a las diez de la mañana; Ingresos. Días 19 y 21, desde las 9:30: Primer curso.

Días 22, 23 y 24: Segundo curso. Días 25 y 26: Tercer curso. Matrícula Reválida: Días 28 y 29. Examen Reválida: Día 30, a las 10:30 de la mañana.

Matrícula niñas de la Escuela aneja (de seis a catorce años).—Días 8 y 9, de 10 a 12:30: Para alumnas del curso pasado y hermanas de las mismas.

Días 10, 11 y 12, a las mismas horas, para nuevas alumnas, que irán acompañadas del padre o la madre y presentarán Libros de Familia y Cartilla de Escuelas cuando la posean.—La Dirección.

¡AGRICULTOR!

Para el abonado de FONDO antes de la sementera
EL GRANULADO COMPLETO

Forterra



Fabricado por
S. A. MIRAT SALAMANCA

Incorporará de una sola vez los TRES principios nutritivos fundamentales

NITROGENO FOSFORO POTASA

Abono equilibrado y fácil de distribuir
Este fertilizante se facilita también contra vales de crédito del Servicio Nacional del Trigo

PEDIDOS A
BERNARDO GARCIA GONZALEZ

Almacén de Abonos
Alfonso X El Sabio, 15.—Apartado 132, PALENCIA

¡El máximo acontecimiento teatral del año!

La pareja cómica más famosa de España, aplaudida en el cine, el teatro y la televisión



**GRACITA MORALES
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ**

EN LA COMEDIA MAS DIVERTIDA DE LA TEMPORADA

LOS PALOMOS

DE ALFONSO PASO

¡GRACIA A RAUDALES
¡SIMPATIA! ¡HUMOR! ¡IRISAS!
¡UN ESPECTACULO QUE CAUSARA SENSACION!

SABADO

Teatro Principal

NOTA: Se despachan localidades.



ADIVINANZA

—A ver mano, tú que sabes tantas adivinanzas, a ver si sacas esta: es un nombre de hombre que empieza con eme y acaba con o.

—Ya lo sé: Manolo.

—No, chiquito, no.

—Marcelino.

—¡Tampoco. Mía, na que no caíles más, te lo voy a decir: Emeterio.

DESPISTADILLO

En el momento en que el joven cirujano sale del quirófano, el director de la clínica le pregunta muy interesado:

ESCENARIOS Y PANTALLAS

MARIA SEBALT rueda por primera vez en España

Junto a ROBERT WOOD protagoniza una película del "Oeste" que se filma cerca de Barcelona

Por J. Llorens Navarro

Actriz alemana, ha trabajado en Italia, Alemania, Yugoslavia y Austria en más de cuarenta películas



Con gesto decidido y ante la aprobación de otros dos actores, Maria Sebal ensaya la forma más adecuada de empuñar un fusil. (Foto «Europa Press»)

Cabalgar, tiros y un hombre a punto de ser ahorcado. Ha empezado el rodaje de una película del «Oeste». Mezclados entre los extras se encuentran los dos protagonistas del film. Son Robert Wood y Maria Sebal, alemana, joven y bonita, es una actriz casi desconocida en España y que, sin embargo, tiene en su haber más de 40 películas, varias series para la Televisión y 17 años de actividad en el teatro.

Cuando hablamos con ella, ha terminado ya el rodaje de la primera escena del film. Maria Sebal luce aún el traje que usó durante el rodaje: vestido de falda larga hasta los pies, estrecho corpiño y una mantelita que cubre sus hombros.

—¿Está especializada en películas del Oeste?

—Al contrario. Esta es la primera película de este género en la que intervengo. Normalmente he hecho siempre películas que podamos llamar de «carácter». Me encantan los

papeles que requieren naturalidad y temple. Afortunadamente, en esta película no hago el papel de la clásica mujer fatal de salón, sino el de una chica que defiende el rancho de sus padres. Es también un personaje de temperamento.

EL CINE TAN FASCINANTE COMO EL TEATRO

Junto a los focos que han puesto luz a la escena, rodada de noche, Maria Sebal ha dejado apoyado el fusil que utilizó durante su intervención. Se mueve entre el río de cables, tramoya y técnicos con una naturalidad que habla de una larga experiencia en el mundo del cine. Nada en ella revela el nerviosismo de una principiante.

—¿Cuál es el historial de su carrera artística?

—Empieza ya a ser muy extensa. Trabajé en el teatro desde el año 1947. He realizado más de 40 películas y unas cuantas series para la Televisión.

El día 28 Brigitte Bardot, cuyo nombre se cotiza cada vez menos, cumplirá treinta años

Desde hace un año no trabaja en ninguna película y se marchará en Enero a BRASIL sin haber firmado ningún contrato

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DEPI, por Agnes F. LEBLANC). — En los medios cinematográficos europeos, en París, Roma, Londres, Munich, se comienza a pasar la página sobre la carrera de Brigitte Bardot, que sin embargo cumplirá nada más que 30 años el 28 de este mes.

En efecto B. B. no ha rodado (salvo una secuencia espléndidamente pagada para un film americano) desde hace un año. Estamos en vísperas de una nueva temporada y contrariamente a los rumores e informaciones lanzados como globos-sonda, aún no ha firmado nada. Porque ella está decidida a volver a Brasil con Bob en diciembre, o a más tardar en enero. Para tres o seis meses por lo menos.

«¿CIENT MILLONES? NO ES BAS-TANTE». — Esta vez, jugando al monstruo sagrado intratable, inabordable, Brigitte corre el peligro de caer en su propia trampa. La prueba está, en un proyecto de película de Zayatte, cuyo guión le ha gustado mucho pero por el que ha pedido además de unos once millones de pesetas tantas condiciones, se ha negado a volver a Brasil con Bob en diciembre, o a más tardar en enero. Para tres o seis meses por lo menos.

ra la película de Louis Mallet que debe filmar probablemente en México, con Jeanne Moreau. Esta vez también se trata de un proyecto anunciado hace ya varios meses pero no se ha decidido aún nada.

DOS AÑOS DE INTERRUPCIÓN. — Como hacen falta por lo menos dos meses para preparar una película, y como dos para rodarla, si Brigitte no firma nada de aquí a finales de mes, o su viaje al Brasil no se realiza lo que es poco probable, o partirá sin rodar nada. Lo que significaría no volverla a ver por un estudio antes del septiembre-octubre de 1965. Dos años de interrupción en su carrera sería un record que haría de ella una especie de meteoro del pasado. B. B. no es una forzada del trabajo yadora no hacer nada. Pero aunque sólo sea por razones materiales (todos conocen su amor por el dinero) ella no piensa de ninguna manera en abandonar el cine. Su ideal sería hacer una o dos películas al año.

HOLLYWOOD. ¿SALIDA DE SOR-CORRO? — Evidentemente le queda la posibilidad de dar la espalda a Europa y de probar suerte en Hollywood donde su nombre se cotiza más que en París o Roma. Pero Brigitte no se plegará nunca a la disciplina del cine americano que quería además transformarse sin duda su personalidad para hacer de ella una actriz «made in USA». Es difícil que B. B. escoja este camino aunque habla bastante bien el inglés y como está muy bien dotada para las lenguas podría adquirir sin duda un acento conveniente. Algunos se asombran de que Bob Zagury que tiene el sentido de los negocios y que está con B. B. tanto en la Mandagoe como en Saint Tropez, como en la Avenida Paul Doumer en París no impida a Brigitte continuar su carrera. Bob, que no hace prácticamente nada desde que duró su idilio, parece que tiene mucho interés en que los ingresos de la pareja aumenten, ya que su proyecto de inversiones en el Brasil continúa vivo. Es innegable sin embargo que B. B. no ha estado nunca tan equilibrada, tan satisfecha y tan feliz como hace un año.

tevisión. Ahora, concretamente intervengo en un serial policíaco titulado «Juego audaz», que tengo entendido vendrá también a España.

—¿Qué razón cree ha existido para que su nombre no sea conocido en España?

—Supongo que será debido a que la mayor parte de mis películas no han llegado hasta aquí. La razón para que esto haya ocurrido es algo que yo ignoro en absoluto.

—¿Es esta su primera salida al extranjero?

—No. He trabajado ya en Italia, Yugoslavia y Austria, aparte, claro, de mi país, y ahora, España.

—¿Usted ha trabajado en cine y en teatro, ¿qué le ha proporcionado mayores satisfacciones?

—En mi opinión son dos cosas completamente distintas, aunque en ambas puede lucirse un buen actor. Yo no estoy de acuerdo con aquellos que aseguran que el teatro es mucho más difícil. El cine como el teatro puede resultar fascinante para un actor si pone en la interpretación toda su alma.

NO QUIERE SER UNA «STARLETTE»

El castellano de Maria Sebal, es aún bastante deficiente, aunque no desagradable. Su acento extranjero y la forma de emplear algunas palabras le da una extraña gracia que le presta un nuevo atractivo.

—¿Qué le molesta más de su profesión?

—El que me tomen por una «starlette». Ya me entiendo el que puedan suponer que, como ocurre muy frecuentemente, la única cualidad que poseo para trabajar en el cine, sea mi belleza. Como ya he dicho, me considero una actriz y creo que puedo triunfar, trabajar, por mis cualidades artísticas más que por poseer un rostro bonito.

—¿Poniéndonos en el lado contrario, ¿qué es lo que más le gustaría?

—Dentro del cine hay algo que me gustaría mucho poder hacer aunque pueda parecer extraño: ser directora de guiones. Es algo que creo muy difícil y que por eso me gustaría poder hacer bien.

—Fuera del cine, ¿cómo es su vida?

—Creo que es completamente normal. Trabajo muchas horas al día y me queda poco tiempo libre, que ocupo con identidades cosas que cualquier mujer: mi casa, ir de compras, a la peluquería, etc. Me considero una mujer completamente normal en todos los aspectos.

—¿Cuál es su máxima afición?

—Mi máxima afición son las joyas. Es una afición un poco cara, ¿verdad? Pero puestos a tener aficiones y gustos lo mejor es tenerlos caros. El diálogo termina. Maria Sebal debe cambiarse de traje, debe volver a adoptar su propia personalidad. Dejar el siglo XIX y el ambiente del Oeste para regresar al siglo XX en plena Barcelona.

«EUROPA PRESS»

CINE - NOTICIAS

EL FESTIVAL DE VENECIA, ABIERTO

Venecia. — Con una película sueca, de Ligman se ha inaugurado la XXV Muestra Internacional Cinematográfica de Venecia. La película era presentada en un concurso y no ha tenido una gran aceptación.

Se ha renovado la polémica sobre los métodos de organización de esta Mostra, sobre todo, en lo referente a la exclusión de películas como la del japonés, India, Brasil, Polonia, Checoslovaquia, Argentina y otras. El Director de la Mostra, Chiarini, ha declarado que la exclusión de una película no implica desprecio para su país, ni siquiera para la propia cinta: sólo que se piensa que existen otras mejores. Explica ha sido muy laboriosa la selección «porque en todo el mundo hay crisis, sobre todo crisis artísticas». El film de la India se excluyó por no tener las cualidades del Festival; el japonés no era adecuado a su tradición cinematográfica, mientras que «India» no tenía una gran aceptación.

ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA. Madrid. — Un diario de México ha dado ya como cierta la noticia que en Madrid se daba como probable: «Sofía Loren y el Cordobés han filmado, por cuenta de las empresas editoriales norteamericanas de dos revistas, un filme para televisión de 60 minutos de duración». El Cordobés —sigue diciendo el periódico— aparece en diversos momentos de su vida cotidiana y sus planes junto a Sofia Loren se filmaron a principios de año. Mientras tanto, el Cordobés ha manifestado que ni siquiera conoce personalmente a Sofia Loren.

CINE EN RELIEVE

Ginebra. — El inventor suizo Georges Dromaz va a imprimir un libro con los secretos del cine en relieve. En su investigación ha empleado treinta años. Dromaz ha firmado en colores y en 16 milímetros, algunas escenas de fiestas públicas en Ginebra.

Francoise Brion llega a Madrid

Será la protagonista de la película española «El salario del crimen»

Arturo Fernández, el galán de la película, fue poco galante: no acudió a recibirla

Por Maria Odette BOUZON



Francoise Brion, la joven estrella francesa que va a interpretar junto al galán español, Arturo Fernández, «El salario del crimen».

(Foto Europa Press)

En un avión procedente de París, llegó al aeropuerto madrileño de Barajas, Francoise Brion.

Alta, quizás excesivamente delgada, Francoise decepcionó un poco a los que acudieron al aeropuerto a recibirle. De traje de chaqueta blanca, con esta muy deportivamente puesta en un brazo, una blusa estampada de manga larga, Francoise es el prototipo de artista sin complejos y sin pretensiones.

Fese a ser muy habladora, se quedó como muda con el ramo de rosas rojas, ofrecido por la casa productora. Fara sorpresa de aquellos que la esperaban en un castillano clarísimo y añadió muy tímidamente:

—Yo hablo un poco y entiendo algo si habláis despacio.

Pero se tuvo que rendir a la evidencia y pasó a contestar en francés.

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

—¿Francoise, es su primera visita a España?

—Sí, es la primera vez, vengo contratada por Izaro Films. Permaneceré dos meses, en Madrid, supongo.

—¿A qué se debe, entonces, su conocimiento del idioma español?

—Mi madre es venezolana y vivió bastante tiempo en Venezuela, pero allí hablaba mucho más de prisa.

Francoise empieza ahora a ser conocida como una actriz de talento.

Fotografió catorce películas, algunas mundialmente conocidas, como: «Donnez-moi ma chance», «Les Parisiennes», «La Démonstration», «El Star Condit le Bala» y más modernamente, «Les Egarments». Pero, sin duda, su película más famosa es «Le eude la Varité».

—¿Le eude la Varité?

—«Le eude la Varité».

bra. Con un dispositivo especial colocado ante el proyector se toma la imagen y se proyecta en relieve, según el mecanismo que se fabrica ya en Suiza. «Pronto» —ha dicho su inventor— será utilizado comercialmente.

HA MUERTO UN ACTOR, SOBRI-NO DEL JEFE APACHE GERONIMO

Hollywood. — Durante cerca de medio siglo, el actor de sangre india Charles Stevens, estuvo interpretando para el cine papeles de películas de «western» americanas. Ahora acaba de morir a la edad de 71 años. Se le llamaba el indio Joe y era sobrino del famoso jefe indio Geronimo.

Comenzó su carrera cinematográfica en 1914 y por última vez trabajó en la cinta «Los tres sargentos» con Siratna, Dean Martin y Samay Davis.

LA CUMPLE CUARENTA AÑOS

Hollywood. — El Metro Goldwyn Mayer se dispone a celebrar su cuarentenario. Desde el 1 de septiembre al 13 de noviembre próximo, se va a realizar una gran campaña para exhibir en todas las pantallas del mundo películas de esta empresa. La campaña está dirigida por el presidente de la MGM, Roberto O'Brien.

UNA MUJER ES EL «DORLE» IDEAL PARA MARLON BRANDO

Nueva York. — Se ha comenzado a rodar en la isla Catalina la película «Mortura», protagonizada por Yul Brynner y Marlon Brando, ambientada en la segunda guerra mundial. En la gran compañía desplazada por el director Bernardo Wick figura Marie Squire con un papel muy particular: hace de doble de Marlon Brando para regular la luz.

estudiar la postura, etc. Brando ha manifestado que ella posee su misma silueta y que es el mejor doble que ha encontrado en su vida cinematográfica.

«EUROPA PRESS»

—¿Conoce el argumento de su película?

—Sí, lo he leído en Francia. Es una película dramática. Cuenta el proceso psicológico de un hombre que comete un crimen. Yo creo que está adaptada a mi temperamento.

Su ingreso en el cine no lo debe a sus atributos físicos. Francoise ha pasado por buenos profesores como Fierre Dux y Robert Girard y fue alumna destacada del Actor's Studios de Ella Kazan. Además de cine, nació radio, televisión y teatro. Su mayor éxito teatral fue «Chateaus en Sud» (Castillo en Suecia).

LA AUSENCIA DE ARTURO FERNANDEZ

Nació en París en el 29 de enero de 1934, cuenta, por lo tanto 30 años. Pero su cara llena de pecas, el pelo suelto con un pañuelo como cinta, apenas maquillada, le dan un aspecto muy «nouvelle vague».

—¿Cuánto recibe por su trabajo en esta película?

—Fues, 400.000 pesetas, con estancia y viajes pagados —nos revela ante nuestra propia estupefacción.

Se despidió apresuradamente y subió al coche del productor, que la aguarda impaciente. Dentro de unos días, una nueva película —«El salario del crimen»— comenzará a rodarse en España.

«EUROPA PRESS»

La vuelta de STEWART GRANGER

Después de haber despilfarrado varias fortunas su situación económica no parece muy floreciente

Posee un gran rancho en Arizona que ha estado a punto de vender

En sus mejores tiempos cobró doscientos mil dólares por película; las últimas, sesenta mil

Por IRJA SANDELL



STEWART GRANGER

EL AEROPUERTO

El aeropuerto estaba lleno de gente. Todavía Stewart Granger es un hombre que despierta la admiración de muchas espectadoras habituales del cine. El intérprete de «Las Minas del rey Salomón», «Scaramuche», y tantos otros filmes famosos hace años, salía de Roma con dirección a Ginebra.

Unos días antes había cumplido los 51 años. Pero rodado por el sol de Arizona, donde posee un rancho de gran extensión y en el que ha pasado durante los últimos años la mayor parte de su tiempo, no parece tener tanta edad. Pese a su pelo completamente blanco.

Con él iban su hijo Jimmy, de 19 años y una muchacha rubia y muy bonita que no aparenta tener muchos más. Nos enteramos después de que se trata de una joven belga, Caroline Lecrét, ganadora de un concurso de belleza.

UNA EPOCA MALA

Granger fue uno de los actores más cotizados en los diez años que siguieron a la guerra mundial. Ya antes de ésta su nombre figuraba entre los actores conocidos, pero su auténtico auge comenzó a partir de 1946. En los años siguientes filmó: «Las Minas del rey Salomón», «Scaramuche», «Harry Black» y muchos otros que significaron éxitos financieros y de público.

La imagen y sus palabras

Sueño y realidad



Por el hecho solo de quererlo, los niños están perfectamente capacitados para convertirse en lo que deseen. Una tarde se convierten en bizarras generales que cabalgan sobre escobas como si fueran brujos corceles; otros son guerreros medievales; otras veces se sienten pilotos o se motorizan sobre sillas. Pero lo que inevitablemente tienen que ser todos ellos son indios y cow-boys. Las luchas del Oeste americano han tenido lugar en todos los barrios, en todos los jardines del mundo.

Comanches, pieles-rojas, chen-chen, roscos-páidos, apaches... Todos los indios —por arte del cine y de los cuentos— han invadido el mundo de los sueños infantiles. Y éstos fueron los malos de todas esas guerras frente a los buenos vaqueros. Los unos luchaban con flechas y hachas mientras que los otros con pistolas.

Claro está que los feroces indios guerreros ya no existen más que en las mentes infantiles. Todos los pieles-rojas fuman, olvidados, la pipa de la paz, mientras que el cine y el turismo sigue poniendo al día sus trajes de cuero y plumas de colores, sus soberbios penachos, sus rostros fantasmagóricamente pintados.

A estos dos niños, como un premio especial, les fue concedido visitar un estado indio, acompañados por un piel-rojo. Ante el gran «Salón» se hicieron su fotografía. El chiquillo, todo orgulloso de su nuevo amigo, le coge del brazo feliz; mientras que la niña, menos conocedora de las hazañas de los indios, posa con más naturalidad.

Que ninguno de los dos sabía era que tampoco el indio era de verdad, sino tan de fantasía como los que ellos se inventan. El indio era «de película».

«EUROPA PRESS»

—Esas películas me produjeron bastante dinero... me dice Stewart nostálgico.

—¿Cómo cuánto?

—Difícil de decir, pero se me pagaba unos doscientos mil dólares por película. Algo bastante raro en esos tiempos.

—¿Ganó, pues, una fortuna?

—Una... no, varias. Y todas las despilfarré.

Ello explica los «varios periodos» en los que él considera dividida su vida.

—Tuve, por ejemplo, mi época de «gran señora». En una ocasión organicé una enorme cacería de faisanes. Solé mil de estos pájaros para mis invitados. Disparamos muchos tiros, pero sólo cazamos cuatro. La fiesta me costó dos mil libras (340.000 pesetas)... Los cazadores furtivos de los próximos pueblos se hicieron ricos a mi costa. Vendían cada faisán que cazaban a dos libras.

—¿Arrepentido?

—De ningún modo. Después me llegó la época de acciones marítimas. Me compré con Michel Wilding un yate que nos costó una fortuna. Al cabo de algún tiempo nos casamos del mar y lo vendimos casi regalado.

—¿Después?

—Mi periodo de caza mayor. Saifaris en África, en una de las cuales estuve a punto de morir pisoteado por un búfalo... Por cierto que pensé en aquellos momentos: «¿No puedo matarme, tengo un contrato con la todopoderosa Metro?».

Quizá el búfalo me respetó por temor a la muerte.

—¿Después?

—No me atrevo a contestarle. Sesenta mil dólares, más de tres millones y medio de pesetas, le parecen a Stewart una suma despreciable.

—No olvide que tengo una familia que mantener... Y una gran familia... Stewart, sonriente me señala a su hijo Jimmy, que mide un metro noventa. Y yo sé que además de él tiene otros dos hijos, Lundsay, de 18 años y Tracy, de 7.

«EUROPA PRESS»

Yeguada Militar de Tiro de Cordovilla la Real (Palencia)

Aprobado por la Superioridad, el próximo día 10 de septiembre, a las 16 horas se efectuará en esta Yeguada la subasta por pujas a la liza del ganado selecto y que a continuación se expresa:

Yeguas de 17 años 1

Yeguas de 15 años 1

Yeguas de 12 años 1

Yeguas de 11 años 1

Caballo de 14 años 1

Las condiciones para poder tomar parte en esta subasta se encuentran expuestas en el Tablón de anuncios del Gobierno Militar de Palencia; siendo por cuenta de los adjudicatarios el importe de estos anuncios en la Prensa.

Cordovilla la Real, a 1 de septiembre de 1964.

El Comandante Jefe, PABLO LOPEZ PEREZ

Torneos internacionales de fútbol

Resultados de los partidos celebrados el día 2 en las competiciones europeas

Resumen de resultados de los encuentros de fútbol disputados el miércoles día 2, correspondientes a las competiciones continentales.

Copa de Europa de Vencedores de Copa

En Leipzig: Vassas, Budapest, 2; Chemnitz, Leipzig, 0.
En Luxemburgo: 1.860 Munich, 4; U. S. Luxemburgo, 0.
En Glasgow: Glasgow Rangers, 3; Estrella Roja Belgrado, 1.
En Viena: Legia, Varsovia, 3; Admira-Energia, Viena, 1.
Todos los encuentros precedentes corresponden al partido de ida de la primera ronda eliminatoria.

Copa de Ciudades en Feria

En Frankfurt: Eintracht Frankfurt, 3; Kilmarnock Escocia, 0.
En Viena: Wiener Sportklub, 2; Leipzig, 1.
Ambos encuentros correspondían a la primera eliminatoria de la Copa de Ciudades en Feria, y que se han disputado en el día.

Copa Mitropa

Spartak, Praga, 2; Praga Slovan, Bratislava, 0.
Este era el encuentro de vuelta; el de ida fue jugado en Bratislava y terminó con empate a cero.

Amistoso

En Graz, Austria: El C. D. Español de Barcelona ha derrotado al Graz A-K, por cuatro tantos a uno. (Descanso, 0-0).—Añil.

Di Stéfano jugará contra el Madrid

Barcelona, 2.—Di Stéfano jugará contra el Madrid en el primer partido de Liga el próximo día 13, según ha manifestado el vicepresidente del Español, señor Vila, a su regreso de Centroeuropa, donde presenció algunos partidos de los que ha jugado el equipo catalán en su gira.

"Di Stéfano me pidió no jugar en el Estadio Bernabéu, y yo, naturalmente, no podía obligarle a ello. Ahora bien, en Sarriá lo hará ante su nuevo público y ante nuestros socios, por lo que Di Stéfano debe jugar. Si no lo hiciera creo que sería una gran decepción para la afición catalana".—Añil.

MOSAICO DEPORTIVO

LA ANTORCHA OLÍMPICA

Kuala Lumpur, 2.—La antorcha olímpica ha llegado a esta ciudad esta tarde, procedente de Bangkok, fue recibida en el aeropuerto por un comité especial.

La antorcha seguirá mañana viaje a Manila en el mismo avión japonés en que viajó desde su salida de Atenas.—Añil.

SOLICITUDES FUERA DE PLAZO

Tokio, 2.—Barbados ha hecho conocer al comité olímpico organizador de los juegos de Tokio su deseo de participar en la olimpiada próxima. Dado que la petición ha llegado fuera del plazo, como las de Colombia y Argelia, la solicitud de esta será estudiada por el comité olímpico internacional, expresándose la esperanza de que las solicitudes de Colombia, Argelia y Barbados sean aceptadas.—Añil.

BALANDROS

Cádiz, 2.—Del tres al seis del corriente se disputarán en aguas de esta bahía los campeonatos de España de la Marina, de balandros "Snipe".

Constarán de seis pruebas y hoy se efectuaron las mediciones de velas y el pesaje de embarcaciones. Tomarán parte veinte balandros.

Las regatas comenzarán mañana a mediodía y finalizarán el domingo.—Añil.

ATLETISMO, CAMPEONATOS POR CLUBS

Barcelona, 2.—Los días 5 y 6 del mes en curso tendrán lugar en Barcelona los campeonatos de España de atletismo, por clubs, de primera categoría.

Participarán el C. F. Barcelona—actual campeón—, C. N. Barcelona; C. Arenas de Guecho; C. Cangrejo de Madrid; U. D. Salamanca y C. Celta de Vigo.—Añil.

EL CAMPEONATO MUNDIAL DE ACROBACIA AEREA

Bilbao, 2.—Hoy ha sido inaugurado en el aeropuerto de Sondica el "Tercer" campeonato mundial de acrobacia aérea.

En presencia de las autoridades y representantes de los distintos países participantes y, seguidamente, ha habido una exhibición folklórica vasca en la explanada del aeropuerto en homenaje a los pilotos.

A continuación fueron presentados los equipos y formados estos en una larga fila frente a la torre del aeropuerto, se ha izado la bandera de la Federación Aeronáutica Internacional a los acordes del Himno Nacional español. Después los equipos desfilaron ante el numeroso público congregado alrededor de la pista de vuelo.

Las pruebas oficiales comienzan mañana y, previo sorteo, efectuado oficialmente, las naciones participantes actuarán por el orden siguiente: Alemania Oriental, Hungría, Estados Unidos, Rusia, Suiza, Checoslovaquia, Francia, Inglaterra, Suráfrica, Alemania Occidental y España.

En los medios deportivos se estima que las fuerzas de los países que tomarán parte en el campeonato están muy igualadas aunque se considera que hay una ligera superioridad en húngaros, checos y rusos. También se espera una buena actuación de los españoles que desde hace cuatro meses están sometidos a intenso entrenamiento bajo la experta dirección del famoso Aresti. En el orden individual se da como favorito al actual campeón, el húngaro Joseph Toth, de profesión ingeniero y excelente piloto aficionado. El equipo de Hungría empleará un avión checo en el que Toth ha introducido algunas modificaciones.

A la capital vizcaína llega gran número de aficionados a la aviación para presenciar este interesante torneo mundial.—Añil.

MARTINEZ SIGUE EN ESTADO DE COMA

Madrid, 2.—Miguel Martínez Febrer, el jugador de fútbol del Atlético de Madrid continúa hospitalizado en esta capital y en el mismo estado de coma, desde que enfermó en Montevideo (Uruguay).

Martínez Febrer está acompañado de su esposa y de su padre y ahora tiene una llaga en la espalda debido a su permanencia en cama.—Añil.

SOCORRISMO

Bilbao, 2.—En Portugalete se está celebrando un cursillo de socorrismo deportivo acuático especial para mujeres.

Participan 132 señoritas de diversas provincias españolas que serán sometidas a todas las pruebas precisas para ser modelo de socorristas.—Añil.

JUEGOS NACIONALES DE NIÑOS INVÁLIDOS

Tarragona, 2.—Esta ciudad será nuevamente escenario de los juegos nacionales de niños inválidos que en su segunda edición se celebrarán del diez al quince de este mes.

Fatrocinan los juegos la Cruz Roja Española con el gobernador de la provincia.—Añil.

VUELTA CICLISTA A MALAGA

Algeciras, 2.—La primera etapa de la Vuelta Ciclista a Málaga, 141 kilómetros, ha sido ganada por Laudelino Hernández, de Madrid, en 4-0-25. Seguidamente se clasificaron Carrasco, Martí, Pardo, de Almería y quinto Canet, todos mismo tiempo del vencedor. Se clasificaron en total 29 corredores. Abandonó Antonio Carmona, de Osuña y otros cuatro corredores llegaron con el control cerrado.

En la clasificación para el premio de la Montaña figura primero Laudelino Hernández seguido de Martí y Carrasco. El promedio de la etapa ha sido de 35'200.—Añil.

QUINCOCES firmó por el MURCIA

Murcia, 2.—El Real Murcia, después de unas gestiones llevadas a cabo en el mayor secreto, ha fichado al defensa central del Valencia, Quincoces. Se ignoran las condiciones en que se efectuó el fichaje.—Añil.

El Sevilla perdió en Bolonia por 3-1

Bolonia, 2.—Unos veinte mil espectadores han asistido al partido celebrado hoy entre el Bolonia y el Sevilla, que ha terminado con el triunfo italiano por tres-uno.

En el descanso el tanteador señalaba un empate a un tanto. Rebellón, interior derecho sevillano, marcó a los 25 minutos. El interior izquierdo italiano, Parani, marcó para el Bolonia, en el minuto cuarenta y tres y con este resultado se llegó al descanso.

En el segundo tiempo, el extremo izquierdo italiano, Corradi, marcó para sus colores en el minuto 24 y dos minutos después Bulgarelli, interior derecho, marcaba el tercer y último tanto del cuadro local.—Añil.

Sensacional triunfo del Español (4-1) sobre el Graz, de Austria

Graz (Austria), 2.—El equipo español de Primera División de Fútbol, Real Club Deportivo Español, de Barcelona, ha derrotado al Graz A. K., austriaco, por cuatro tantos a uno (descanso 0-0) en partido amistoso disputado hoy ante unos 7.000 espectadores.

Este ha sido el tercero y último partido del Español en Austria.

Por el equipo español marcaron Di Stéfano (minuto 46), Kazzas (56), Ydigoras (72) y Kubala, hijo (78).

Erkinger marcó por el Graz (minuto 76).

El Español dominó ampliamente a lo largo de todo el encuentro, si bien sus esfuerzos no tuvieron traducción en el marcador durante el primer tiempo.

En el segundo la defensa del Graz no pudo con el alud que se les vino encima, en forma de camisetas blancas.

Di Stéfano, Carmelo, Bartoli, Kusz-

man y Kubala hijo, fueron los mejores jugadores españoles.

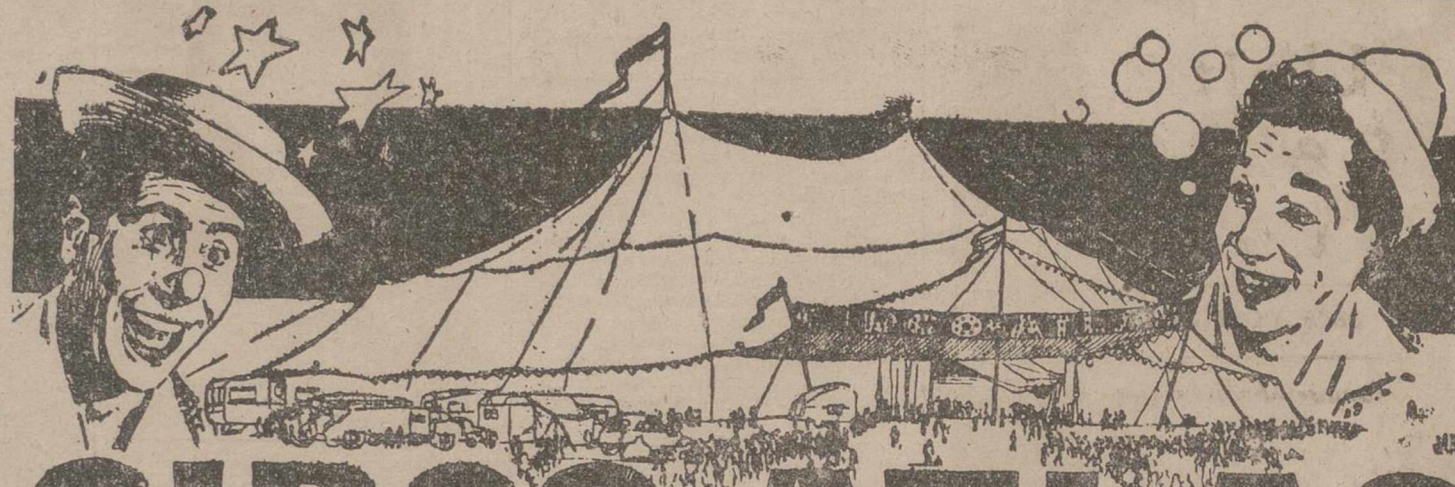
Esta es la segunda victoria española en Austria, en la excursión actual ya que en su primer encuentro contra la selección nacional austriaca, terminó en tablas.

R. C. D. Español Carmelo; Juan Manuel, Bartoli, Riera; Kuszman, Ramírez; Xail, Ydigoras, Di Stéfano, Kubala (hijo) y Kazzas.

Graz A. K.: Juric; Wsis, Frisch, Koelly; Erkinger, Ninaus; Klug, Stessl, Koliznik, Kauzl y Shern.

"Más vale tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que no están en edad de aprender a leer y escribir.

Teniendo noticia de que todas las máquinas cosechadoras SANTANA han terminado las labores de recolección, su Representante en Palencia, don NAZARIO AGUADO, comunica el cierre de su establecimiento, POR VACACIONES DE SU PERSONAL, hasta el día 14 del corriente mes de septiembre.



HOY
Viernes 4
DEBUT
11
Noche
Sábado 5
Funciones
7'45 y 11

CIRCO ATLAS

instalado en el antiguo matadero (sitio de costumbre) PALENCIA

Hoy viernes, día 4 :: SENSACIONAL DEBUT!!
con una fabulosa función a las ONCE NOCHE
"1.800 años de Circo" - De las arenas de la Roma pagana a las pistas luminosas de nuestro tiempo

CABALLOS EN LIBERTAD
del grupo del gran adiestrador CARMO KUHLEN

LES GARMAN
Originales malabaristas sobre bolas

3 WILLIAMS
Cómicos excéntricos-cascadores



CIRCO y FIERAS

instalado en el antiguo matadero (sitio de costumbre) PALENCIA

Hoy viernes, día 4 :: SENSACIONAL DEBUT!!
con una fabulosa función a las ONCE NOCHE
"1.800 años de Circo" - De las arenas de la Roma pagana a las pistas luminosas de nuestro tiempo

CABALLOS EN LIBERTAD
del grupo del gran adiestrador CARMO KUHLEN

LES GARMAN
Originales malabaristas sobre bolas

3 WILLIAMS
Cómicos excéntricos-cascadores

CONCHA and CONCHA
Medalla de HONOR de la OLIMPIADA

CIRCO y FIERAS

Del sacrificio del COLISEO ROMANO con sus gladiadores ante la multitud, a nuestros arriesgados domadores

LEONES SALVAJES Dominados por el gran domador romano «GRAN SERGIO»	TROUPE ALCANTARA ACROBACIAS SOBRE TRAMPOLIN ELASTICO	GISELLE PALMAS PERCHISTAS A GRAN ALTURA
BALLET RUSO KALSKY FOLIES BAILE. ARTE Y ACROBACIA	MISS LYDIA PARLOW RODEO CANINO PONEYS Y CANICHES	"SONES y PREGONES" DEL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO. ESCENAS VIVIENTES DE LA HISTORIA CIRCESE
CABALLEROS DEL ESPACIO Troupe de funambulistas a gran altura	LOCOS DEL RITMO Fantasías Musicales	HARSTON BROS Dinámicos antipodistas

"CLEOPATRA EN EL CIRCO"

Cruzada de la risa con legiones de carcajadas
¡¡otro éxito del original humor de...!!

Hermanos TONETTI

(Los payasos que garantizan la risa)
SOLO POR CUATRO UNICOS DIAS



Consulten Precios Al DISTRIBUIDOR en ESPAÑA de



SAVA - AUSTIN

Finanzauto

Facilidades de pago hasta 36 meses
Mayor, 9 PALENCIA

Los campeonatos del mundo de ciclismo de 1965, en SAN SEBASTIAN

Acuerdos de la Unión Ciclista Internacional

Sallanches, 3.—La Unión Ciclista Internacional ha celebrado su Congreso de los campeonatos del mundo, en el centro cultural y deportivo «León Curral».

Una vez abierta la sesión el alcalde de Saint Gervais dio la bienvenida a los congresistas, respondiendo el representante del comité organizador de los campeonatos del mundo, para agradecer la hospitalidad de Saint Gervais.

El secretario general de la U. C. I., M. René Chesal, se mostró severo al hacer referencia a las dificultades que se oponen al desarrollo del deporte ciclista y dijo que el congreso de marzo, en París, presentaría un informe completo sobre el tema.

Con respecto a la participación de los ciclistas de Alemania Oriental, M. Chesal dijo que se les había invitado a participar en las pruebas individuales, pero que tropezaban con el inconveniente de que el control aliado en Alemania había rechazado visados de paso a los deportistas alemanes orientales hacia Sallanches.—Añil.

PARA 1965

Sallanches, 2.—Varios acuerdos han sido tomados en el Congreso de la Unión Ciclista Internacional sobre el desarrollo de los Campeonatos del Mundo 1965 en San Sebastián (España), después de la visita realizada por los miembros de la Comisión Técnica.

Las pruebas sobre carretera se disputarán en un circuito de 17 kilómetros, 300 metros y comprenderán una sucesión de pequeñas alturas.

Las distancias señaladas para las tres pruebas sobre carretera son las siguientes:

11. septiembre. Femeninas: Tres

Lanzó tres huevos sobre la reina de Inglaterra

Pero no consiguió alcanzar su blanco

Glasgow (Escocia). 3.—Una mujer no identificada, lanzó tres huevos contra la reina Isabel de Inglaterra, pero no logró alcanzar su blanco.

La reina, que ha venido a Escocia para inaugurar un nuevo puente sobre el Firth of Forth, siguió su camino, al parecer, sin haberse dado cuenta del incidente.

La policía detuvo inmediatamente a la mujer.—Efe.

LOS TOROS

"El Cordobés" cortó dos orejas y rabo en Toledo En Barcelona, Blázquez cortó una oreja

"El Litri" ovacionado en Mérida

EL CORDOBÉS CORTÓ DOS OREJAS Y RABO

Toledo, 3.—Toros de Concha y Sierra, bravos y aplaudidos en el arrastre. Curro Romero, aplaudido en verónicas y en un quite. Faena notable con la muleta. Una estocada delantera. Pitos. En el segundo, fue ovacionado con el capote. Faena en redondo y pases por alto para cuatro pinchazos y descabello. Palmas.

El Cordobés, es ovacionado en unas chucuelinas. Faena en el centro del ruedo con naturales y de pecho. Sigue con la derecha y en redondo, arrojando. Otros de frente por detrás. Siete pinchazos y descabello. Ovación y petición de oreja. Se resiente de la muñeca y pasa a la enfermería. En el otro, pases sin empujar con la derecha y luego sigue con la izquierda. Al dar uno muy templado sufre un revólver sin consecuencias. Naturales y manietinas, media estocada atravesada y delantera, pinchazo y descabello. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Gabino Aguilar faena voluntariosa con varios pases por alto y de rodillas, para media. En el último es ovacionado en unos lances de capa. Pases de rodillas y naturales para una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

Parte facultativo.—Durante la lidia del tercer toro ingresó en la enfermería el diestro Manuel Benítez "El Cordobés", por haberse resentido de la lesión sufrida el 27 del pasado mes, según manifestó, en la mano derecha. —Cifra.

EN BARCELONA

Barcelona, 3.—Plaza Monumental. Toros de Antonio Pérez San Fernando, mansos el primero y el último y mansurrones los demás. El primero fue condenado a banderillas negras.

Blázquez, lidió al primero ante las constantes protestas, con ánimos de agradar y matando de una buena estocada. Palmas. A su segundo lo trató con música, con pases naturales, de pecho y derechos, siendo ovacionado. Mató de pinchazo, estocada y descabello. Ovación, oreja y vuelta.

Corbacho, saludó a su primero con una larga cambiada de rodillas y verónicas que se ovacionaron. Faena con redondos y otros al natural, escuchando música. Más faena con molinetes de rodillas, para dos pinchazos, media y descabello. Ovación. A su segundo, con el trapo rojo, también con música, dió varias series con la derecha y naturales ligados con el de pecho. Mató de pinchazo y estocada. Ovación y vuelta.

Palmeño fue ovacionado en verónicas, al que tomó de cerca, pisándole el terreno y aguantando derrotes peligrosos y mató de dos pinchazos, media y descabello al segundo. Al último comenzó con varios por alto, quieto y siguió con la derecha cortando la mano y otro al natural. Mató de pinchazo, estocada y descabello. Fue aplaudido.

Peso en vivo de los toros: 482.490, 512, 556, 522 y 554 kilos, respectivamente. —Cifra.

REAFARECE "EL LITRI"

Mérida (Badajoz), 3.—Corrida de Feria. Lleno. Toros de don Alberto Cunhal Patricio, de Ribatejo (Portugal), desiguales, mansurrones y peligrosos.

"El Litri", veroniqué a sus dos enemigos, faena con pases por alto encerrado en tablas, a su primero. Pinchazo, media y descabello a la segunda. Aplausos al torero y pitos al toro. A su segundo pases por alto, derechos, desplantes de rodillas. Pases mirando al tendido. Pinchazo y estocada. Pitos al toro y aplausos al torero.

Paco Camino ovacionado en verónicas. Faena de trasteo y alio. Brotea al torero y palmas al toro. En su segundo faena breve, para pinchazo, una entera y dos descabellos. Bronca al torero y palmas al toro.

"El Viti" es ovacionado en verónicas. Faena con cinco redondos y el de pecho. Cuatro pinchazos y una entera. Ovación, petición de oreja, negándose el diestro a dar la vuelta. Saluda desde el tercio. En el último faena porfiando mucho. Pases de castigo y alio, para una entera y dos descabellos. Palmas al torero y pitos al toro. Es despedido con aplausos. —Cifra.

Instantáneas gráficas de la corrida del día de San Antolín



Paco Camino en uno de los naturales, extraordinariamente buenos, en la faena a su primer enemigo, en la que cortó una oreja, justo premio a la buena faena del diestro de Camas, que en la segunda foto, da la vuelta al ruedo entre ovaciones y mostrando el trofeo conquistado

(Fotos Payá)



Marcos de Celis, rematando un quite, en uno de los pocos momentos felices de su actuación. El diestro solo brilló con la capa en algunas ocasiones.

(Foto Payá)



"El Viti", que cortó dos orejas, abierto el compás instrumenta un templado natural al toro de su triunfo, que remató como siempre de un gran volapie. En la segunda foto, el mata, doi serio siempre, da la vuelta al ruedo para corresponder a las aclamaciones del público

(Fotos Payá)

Agricultor:

Antes de comprar, piensa que

HANOMAG BARREIROS

tiene a tu disposición, especialmente diseñados para cada trabajo, un modelo distinto de tractor.

TE OFRECE:

R - 545, con 65 CV

R - 500, con 51 CV

R - 440, con 46,5 CV

R - 438, con 43 CV

R - 350, con 35 CV

R - 335, con 35 CV

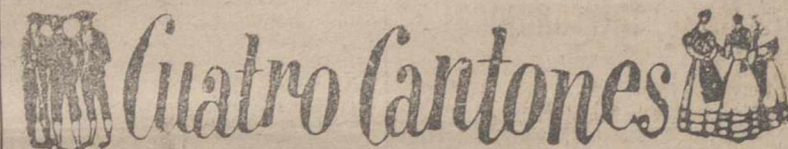
¡¡Y dos años de garantía!!

DISTRIBUIDORA PARA PALENCIA Y PROVINCIA:

S. A. T. E.

Modesto Lafuente, 19 - Teléfono 3008 - PALENCIA

Lea usted todas las semanas nuestro Suplemento Agrícola



Despedida a los alemanes

El VI Curso de lengua española para alemanes, organizado y dirigido por el Club de Amigos de Alemania, toca a su fin.

Un grupo de germanos de ambos sexos trajeron hace poco más de un mes su mensaje rubio y azul hasta Palencia, mientras venían a aprender esa famosa y universal lengua que constituye (de acuerdo con la histórica frase que tanto nos honra), el mejor vehículo idiomático para hablar con Dios.

A través de una breve cadena de semanas, los hombres y mujeres alemanes han ido dando vida a las enseñanzas y en verdad que lograron progresos extraordinarios.

Ahora llega el final de este curso que —aunque parezca que no— hace ya el número de la media docena entre los cursos de este tipo aquí celebrados.

Para la clausura se preparan grandes cosas; por de pronto, el sábado, día 5, habrá fiesta nocturna en el Campo de la Juventud. Fiesta de importancia, donde la alegría y el optimismo se envolverán en música y color. Los alemanes habrán de llevar de Palencia un buen recuerdo; no cabe duda que ya tienen motivos más que suficientes para que, efectivamente, se lleven ese buen recuerdo. A pesar de todo, habrán de reargarse las tintas de lo agradable en los días finales. Y nosotros tenemos la seguridad de que la fiesta nocturna del sábado día 5 en el Campo de la Juventud, ha de ser francamente extraordinaria, en animación y en contenido.

Esperemos que sea así; la realidad de las fechas vesperales del fin de la feria constituyen un buen marco para que esto sea verdad.

Huella del "Día del Turista"

En la época que nos está tocando vivir hay un copioso calendario de "días" conmemorativos: "Día de la madre", "Día del padre", "Día de la canción", "Día de la banderita", "Día de esto, de aquello o de lo otro..."

A este apretado almanaque se incorpora una nueva jornada conmemorativa en todas las provincias españolas.

Se trata del "Día del turista".

Palencia, incorporándose a esta conmemoración (que, como decimos, tiene lugar en todas las provincias españolas, por disposición de la Superioridad), tendrá también su "Día del turista".

Es cosa buena esta de los "días" conmemorativos; con ello se hace prender el interés de las gentes hacia determinadas facetas, figuras o acontecimientos; en este caso del "Día del turista" (que tiene lugar este viernes, día 4, en Palencia), se trata de exaltar los valores turísticos de Palencia.

Eien está todo esto; pero ¿no les parece a ustedes que cada "día" conmemorativo debiera llevar aparejada una realidad que fuese algo así como una huella operante de la espiritual conmemoración?

Pues si la cosa "cuaja", manos a la obra.

No pocas cosas hay en Palencia que merecen ser cuidadas por razones turísticas; pero la oportunidad nos ha brindado esta mañana el tema; uno de tantos lectores —cuidadosos del decoro y progreso de la ciudad— nos rogaba que "diésemos un toque" en esta sección, sobre el arreglo y pavimentación de la plaza del General Sanjurjo, junto a San Miguel. Y es que no basta con atender al monumento turístico en sí (como lo es San Miguel), sino que a la vez hace falta cuidar sus accesos y especialmente lo que les sirve de marco, como es el caso de la plaza del General Sanjurjo para la iglesia de San Miguel.

La plaza, al parecer, está hecha una verdadera pena. He ahí un buen tanto que puede apuntarse Palencia como consecuencia del "Día del turista". La belleza de la torre alcazarina de San Miguel bien lo merece.

Tendrá en lo sucesivo que agradecer algo la plaza del General Sanjurjo al primer "Día del Turista", en Palencia?

Tal vez sí.

LA SEÑORA

Doña María Jesús Merino Zorita

Falleció en Carrión de los Condes el día 3 de Septiembre de 1964

bajo el manto de la Virgen de Belén

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. F.

Su desconsolado esposo Darío Herrero Llanos; hijos Cándida, Octaviano, Eutiquia y José María; hijos políticos José Fernández, Belén Plaza, Eugenio Ortega y Rita Merino; hermanos Silvano Merino; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver al panteón familiar en Carrión de los Condes, el día 4, a las cinco de la tarde.

Plaza de Toros de PALENCIA

ORGANIZACION: A. GONZALEZ VERA

Domingo 6 de septiembre 1964

A las CINCO de la tarde

El mayor acontecimiento taurino del año

6 TOROS de don Juan Pareja Obregón - Concha y Sierra

ESPADAS

Miguel Báez LITRI
Marcos de Celis
Jaime Ostos

Se despachan localidades para esta corrida

SEÑORA ¿por qué comprar una manta cada año?

Compre mantas DAVID

Son únicas... y además baratas

Ventas en fábrica, Batán de San Sebastián

David Rodríguez, S. A.

Con cada manta el escudo de garantía

PARRESA

la vanguardia de la industria panadera palentina, cuenta ya en sus instalaciones, con la maquinaria más moderna del ramo de panadería.

Con sus hornos WERNER & PFLEIDERER (I. P. S. A.) la técnica más moderna en la cocción del pan

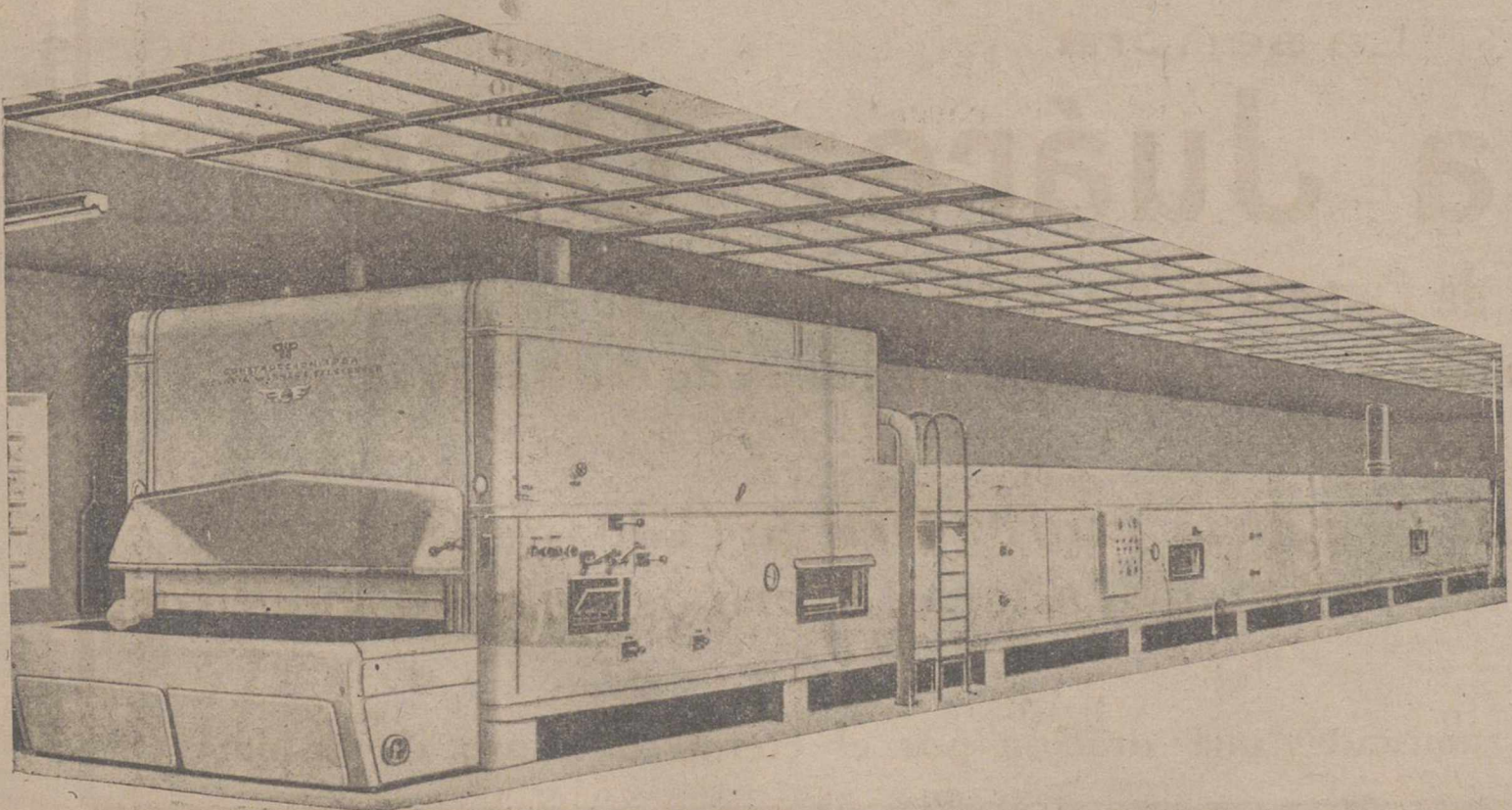
PARRESA

SE CONGRATULA EN OFRECER AL PUBLICO UN PAN PERFECTAMENTE COCIDO Y DE INMEJORABLE PRESENTACION Y CALIDAD

Así, esta gran industria de Palencia, inicia esta nueva era de la panadería, sintiendo la satisfacción de ofrecer a la ciudad, la instalación más moderna de la región, y de haber señalado el punto de arranque, para el consumo de un pan, de insuperable calidad.

PRUEBE PAN DE PARRESA Y SE CONVENCERA

Visite nuestras instalaciones



Horno montado por PARRESA en su industria de San Antonio, 23. T. el. 2060 y 2412

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Hoy es esperado en Vigo el ministro de Información

Visitará el castillo de Monterreal

Vigo, 3. — El ministro de Información y Turismo tiene prevista su llegada a esta ciudad para mañana. El señor Praga Iribarne visitará, entre otros lugares turísticos, el Cas-

tello de Monterreal, en Bayona, en el que se realizan importantes obras de renovación para dejarle convertido en Parador de Turismo. — Cifra.

Hoy, elecciones para la Presidencia en Chile

Tres millones de votantes

Santiago de Chile, 3. — Unos tres millones de chilenos acuden a las urnas mañana para elegir nuevo presidente entre dos políticos, uno de ellos, marxista declarado. Los candidatos son Salvador Allende y Frei.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El Atlético de Madrid y el "Inter", de Milán, empataron a dos goles

Madrid, 3. — El partido de fútbol amistoso internacional jugado esta noche entre el campeón de Europa, "Inter", de Milán y el Atlético de Madrid, finalizó con el resultado de empate a dos goles. — Alfili.

Presidente de la Cruz Roja Internacional

Se ha nombrado al coronel Samuel Alexandre Genard

Ginebra, 3. — El Comité Internacional de la Cruz Roja ha nombrado al coronel Samuel Alexandre Genard para el puesto de presidente de la Cruz Roja Internacional, reemplazando al doctor Leopoldo Boissier, que ha sido elegido para el cargo de vicepresidente.

Se hará cargo de su nuevo puesto el próximo uno de octubre. — Efe.

Se descubre una lápida en memoria del maestro Usandizaga

Hablaron en dicho acto el señor Calvo Sotelo y el Alcalde de San Sebastián

San Sebastián, 3. — Una lápida en memoria del insigne maestro José María Usandizaga, ha sido descubierta en el Conservatorio Municipal de Música y Declamación, por el presidente de la Sociedad General de Autores don Joaquín Calvo Sotelo. Han presidido los hermanos familiares del maestro Usandizaga con las primeras autoridades provinciales y locales. El señor Calvo Sotelo pronunció unas palabras de ofrecimiento a las que contestó el alcalde de la ciudad con otras de gratitud. La Orquesta Sinfónica del Conservatorio, bajo la dirección del maestro Escudero, inter-

pretó unos fragmentos de "Las golondrinas" y de "Mendi Mendizaga". — Cifra.

POSESION DEL NUEVO DELEGADO DE SINDICATOS DE GUIPUZCOA

San Sebastián, 3. — El secretario general de la Organización Sindical, señor Larrea, ha dado posesión de su cargo al nuevo delegado provincial de Sindicatos de Guipúzcoa, don Francisco Márquez, que ejerce igual cargo en Albacete. Sustituye a don Francisco Aguirre, nombrado Agregado Laboral en la Embajada de España en Rabat. — Cifra.

Conferencia del Sr. Beneyto en Quito

El papel del periodismo -- afirmó -- es fundamental en las tareas del desarrollo

Quito, 3. — El catedrático español don Juan Beneyto, en una conferencia pronunciada en el Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo para América Hispana, dijo que nada se podría hacer en el campo del desarrollo económico y social si los medios de comunicación colectiva no inducen a los pueblos a participar directamente en esos procesos.

Añadió que el papel del periodismo es fundamental en las tareas del desarrollo. Si los canales de información actúan adecuadamente entre la opinión pública, se podrán llevar a cabo la transformación y las labores programadas para el desarrollo.

Refiriéndose a las condiciones actuales del periodismo en España, el profesor Beneyto dijo que su país vivía actualmente un proceso de institucionalización, cosa que ocurría singularmente en el periodismo que había logrado una conquista con la promulgación del decreto que aprobaba el Estatuto del Periodista en el que se incluyen tres bases fundamentales para ejercitar la profesión, la titulación que confiere la Escuela,

Academia-Internado Buenos Aires

Plazas limitadas internos Reserve la suya Valentin Calderón, 10

Togliatti dejó escritas unas páginas de censura a los soviéticos

Los dirigentes comunistas italianos han decidido publicirlas

Roma, 3. — Palmiro Togliatti, el recientemente fallecido secretario general del partido comunista italiano, dejó escritas antes de su muerte una docena de páginas conteniendo críticas a los comunistas soviéticos, según dice hoy el semanario independiente "L'Espresso".

Los dirigentes del comunismo italiano han decidido publicar estas notas, probablemente mañana. Leonid Brezhnev, secretario del Comité Central del partido comunista soviético que asistió a los funerales de Togliatti en Roma se irritó profundamente al conocer esta decisión. Ante el semanario, Brezhnev pidió que las notas — escritas por Togliatti poco antes de su fallecimiento en Crimea — fuesen mantenidas en secreto, pero la mayoría de los dirigentes comunistas italianos decidieron que deberían servir para ser discutidas por los militantes italianos del partido, dice "L'Espresso".

Añade la citada revista que "as notas en cuestión contienen acerbadas críticas y apenas veladas acusaciones de ausencia de democracia en los partidos hermanos que se encuentran en el Poder en Rusia y en los países socialistas".

"El retraso y la resistencia al proceso de desestalinización" son ampliamente denunciados y Togliatti manifestaba su oposición a una conferencia mundial anti-china, siendo favorable por el contrario, a una conferencia de todos los partidos comunistas que se encuentran en el Poder.

Togliatti defendía igualmente estas notas la completa autonomía de los partidos comunistas de Europa.

KRUSCHEF ACEPTA VISITAR BONN

Bonn, 3. — El jefe del Gobierno soviético, Kruschchev, ha aceptado visitar Bonn, según ha revelado hoy la oficina de Prensa del Gobierno de la Alemania Federal. — Efe.

El Congreso de Americanistas Finalizaron las sesiones de Barcelona

Barcelona, 2. — En el recinto de la Universidad concluyeron en la tarde de hoy las sesiones de trabajo previstas para Barcelona del Congreso Internacional de Americanistas. Como ya es sabido, mañana, a las ocho de la mañana los congresistas nacionales y extranjeros marcharán en tren especial con dirección a Madrid.

Las reuniones correspondieron a la Sección de Arqueología de Centroamérica y Antillas, actuando de coordinador Mr. Samuel K. Lothrop. En ellas se aportaron temas del mayor interés, tales como los estilos extranjeros en el oro aborigen de Costa Rica, presentado por el profesor Carlos Balcer, y el informe preliminar sobre excavaciones alrededor de San Vito de Java (Costa Rica) de los profesores Luigi Minelli y Laura Laurencich. La Sección de Historia Económica, dirigida por M. Pierre Chagnu, oyó informes sobre el comercio del cacao de Guayaquil, el abastecimiento de pan en la ciudad de México (1700-1770). El virreinato de Buenos Aires a finales del XVIII, el comercio libre entre La Habana y los puertos españoles y primera fundación del Tribunal de Consulado en Nueva Granada.

En la sección relacionada con los antiguos imperios de América, fueron coordinadores los profesores Jiménez Moreno, del Instituto de Antropología e Historia de México; Paul Krichhoff, de la Universidad autónoma del mismo país, y Luis E. Valcárcel, del Instituto Indigenista peruano, este último se ocupó sobre los imperios prehispánicos de la región andina.

La Sección Religiones Antiguas, de la que ha sido coordinador Mr. J. Enrich S. Thompson, atendió diversas comunicaciones de los señores Corrie A. Burland, Margarita Cordero Quiroz, Alexander Griogolis y Carlos M. Ragi.

La Sección de Etnohistoria, dirigida por el profesor Magnus Mörner, del Instituto de Estudios Iberoamericanos, de Estocolmo, conoció los informes presentados por los señores George L. Cowgill, Carmelo Saén de Santa María, Francisco de P. Solano Pérez-Liñá, José Manuel Gómez-Tabanera, Shozo Masuda y Gerhard Baer.

Hubo asimismo dos symposiums, uno sobre el tema de los indios tala-manquenos, de Costa Rica y algunos nexos dirigidos por el profesor Doris

30 muertos en las inundaciones provocadas por los monzones en la región de Delhi

Nueva Delhi, 3. — Unas 30 personas han perdido la vida en las inundaciones provocadas por los monzones y millares de aldeas han sido destruidas en la región de Delhi, el Estado Dependjab y el de Uttar Pradesh. Asimismo el valor de las cosechas destruidas asciende a varios millones de rupias.

Terremoto en Colombia

Diez personas heridas y muchas casas destruidas

Bogotá, 3. — Diez personas han resultado heridas y muchas casas destruidas por un temblor de tierra registrado ayer a unos 400 kilómetros al Nordeste de la capital colombiana.

Las ciudades afectadas son: Salazar de las Palmas, Santiago, Gramalote y Bucaramanga. Esta última es la que ha sufrido los mayores daños materiales y humanos. — Efe.



EL SEÑOR

Don Miguel Torío Durántez

(Funcionario del Servicio Nacional del Trigo)

Falleció en Palencia el día 3 de Septiembre de 1964

A LOS 43 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

El Ingeniero Jefe Provincial y personal del Servicio Nacional del Trigo de esta Provincia,

Tienen el sentimiento de participar tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa que tendrá lugar el lunes día 7 en la Iglesia Parroquial de San Lázaro a las 9 de la mañana.



La señora

Doña Adela Juárez Ortega

Falleció en Población de Campos el día 2 de Septiembre de 1964

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada hermana Excm. Sra. Doña Gregoria Juárez Ortega (Vda. de Garrachón); hermana política doña Carmen Ortega (Vda. de Juárez); sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma

Teatro Principal

Gran éxito de la compañía de ZORI-SANTOS, con la revista "ME LO DIJO ADELA"

Se presentó el miércoles en el Teatro Principal la compañía de revistas de Zori-Santos.

A la cita de San Antolín no faltan, desde hace muchos años, esta excelente pareja de actores cómicos, que aportan a la alegría general de la feria, la de su espectáculo, siempre vistoso y ameno.

Zori-Santos al cumplir el XX aniversario de su unión artística, han querido ofrecer al público una revista ambiciosa, fuera de lo corriente y puede decirse que con esta "Me lo dijo Adela", cumplen su propósito.

"Me lo dijo Adela" es una bonita revista, con libro de Manuel Baz, que está más entonado que otros del género, pues ofrece una trama argumental más lógica que las astrucadas vulgares que es de uso y abuso en esta clase de obras arrebatadas. El tema, que se ajusta perfectamente a las condiciones altamente humorísticas de Santos y Zori tiene verdadera gracia, y abunda en situaciones cómicas, realizadas con elegancia y sin chistes burdos, con un humorismo de buena ley.

Por otra parte, la música de F. Gar-

Academia-Internado BUENOS AIRES

COMUNICA A LOS BECARIOS DE LA PROVINCIA SU ADMISIÓN EN ESTA ACADEMIA

CLASES ESPECIALES PARA ELLOS, TERMINADA LA JORNADA DEL INSTITUTO

"Aurora"

Compañía Anónima de Seguros. — Domicilio social, BILBAO INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES, TRANSPORTES

Subdirector en PALENCIA, Carmelo Andrés García-Cuena

O. C. 2, 1, (esquina Plaza San Lázaro). Tel. 2727. Apartado 13

Inspector: Nicolás Benito de Rodrigo

SUBDIRECCIONES Y AGENCIAS en todas las capitales

anuncios por palabras

Alquileres

NECESITO piso en alquiler, pago alrededor 1.000 pesetas. Teléfono 3381.

Automóviles

ALQUILER sin chofer Seat 600, Seat 1400 C. Últimos modelos. Autos Espino. Avenida Cuba, 2. Teléfonos 1764-8631.

AGENCIA España. Academia conductores, enseñanza mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

Compras

CEBADA, avena, admito, a elegir precio. Solicita, condiciones. Cereales Royuela, Casado Alisal, 29. Palencia.

Fincas

VENDO casa con tienda o sin ella, calle Aragón, 49 Serrano, pasaje puente Suspiros.

VENDO casa, llave en mano. Paseo del Cero, 82.

VENDO piso como nuevo, llave en mano, terminación Fábrica Armas. Informes, General Amor, 13 (Bar).

EN OSORNO vende central de ganado lanar para trescientas cabezas. Está situado en un páramo, teniendo dos veces al día, a tres kilómetros y medio del pueblo y con excelente comunicación. Informar en hijas de Pablo Maquilar.

VENDO casa con tienda o sin ella, agua corriente, Aragón, 40. Barrio San Ignacio.

VENDO casa llave en mano. Calle Santa Eufemia, 6. Informes, Paseo Otero, 65.

VENDO casa, calefacción, corral y cuadras. Facilidades pago. Navarra, 5.

VENDO finca regadío, 6,50 hectáreas, próxima a capital. V. Calderón, 18, segundo.

VENDO finca lindante carretera "Esquella", kilómetro 3, 230 metros. Frado Valderredondo, próximo luz y agua. Finca interesantísima. Informes en la misma. Domitila González.

VENDO casa 4 pisos, uno llave en mano. Teléfono 1554.

Ganados y aves

EN HERRERA de Pisuerba vende rebaño de ovejas. Informes, Vda. de Franco, Herrera.

VENDO 100 cabezas, ovejas, borras, sobrehorras y corderas. Gabino Martínez. Herradura.

CORDEROS, 30 capones, 30 cordones, novilla holandesa cumplida primer parto. Extraordinario. Emiliano Villanudo.

CERDOS, se venden al destete buenos. Servulo Merino, Villamartin de Campos.

VENDO 26 ovejas para vida. Tomás Retuerto, Amusco.

SE VENDEN cerdos destete. Barrio del Cristo. Calle Flandes, núm. 1. Palencia.

GRANJA Carro, pollitas crecidas blancas, híbridas. Carretera del Cementerio Nuevo. Teléfono 121, mar-que 3790.

Maquinaria y Reparaciones

ABONADORAS de platos. Sembradoras de patatas. Sembradoras monogranos, la máquina más perfecta del mundo importada de Francia. Plantadoras. Sembradoras de botas, balistas, a voleo. Gradadas, cultivadores, arados de todos los tipos para tiro de sangre y de tractor. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

GUARDADORAS para tractor y mulas, segadoras, cosechadoras, rastillos, aventadoras, ensacadoras, motores, motobombas, cojinetes, co-reas, recambios, arados y maquinaria en general. Almacenes Pinedo. NEUMÁTICOS para camiones y camión-camión, correas trapezoidales. Navamuel Casado del Alisal. E. Teléfono 1937.

Préstamos

SOCIO, se necesita para industria metalúrgica, con colaboración, amplios beneficios, vendida toda producción. Indica cantidad que aportaría. Se informará con detalle y reserva, escribiendo apartado 140, Palencia.

Trabajo

FOTOCOPIAS de documentos, entrega en el acto. Fernando SE NECESITAN contadores. Dirigirse a Angel Fernández Palacios, teléfono 30, Guardo (Palencia).

SE NECESITA asistente, buen sueldo. Avenida Manuel Rivera, 13, primero, centro.

GARCIA. Almacén de maderas. General Mola, 143 y General Godez, 39. REPARACIONES eléctricas en general, automóviles, camiones, tractores. Talleres Leco. Servicio oficial pegaso. SE NECESITA asistente. Bar Cantabrio.

NECESITO asistente. Manuel Rivera, 13, primero, izquierda.

SE NECESITA chica. Muro, 2, quinto, derecha.

LINTOFISTAS de primera se necesitan en Burgos. Sueldo 6.000 pesetas, más destajo extra. Dirigirse a "Alas" núm. 703. Almirante Bonifaz, 3, Burgos.

ASISTENTE, se necesita, mantenida. Plaza León, 2.

Traspasos

TRASPASO en Palencia local de negocio muy céntrico, dedicado a la fabricación y venta de jabón. Colón, 10. Teléfono 2365.

URGE traspasar o vender bar con vivienda. Bar Gloria. Cervera, 2.

TRASPASO tienda conestibles. Razón, General Sanjurjo, 2.

Varios

VISITE el Trust del Mueble, para nifite de elegancia mobiliario. Muro, 2 (detrás del Gobierno Civil). Palencia.

PATATAS, compra; pulpa, vendo. Teléfono 1508, Joaquín Aguado.

SE VENDEDORA DOMESTICA La Dote de Matrimonio, tienes que solicitarla al Montepío, antes de haberse realizado el casamiento.

Camión AVIA

Siempre subiendo y ahora... 4.000 kilos con servo freno



MOTORFAN, S.A. Agente de ventas

Agencia Perkins

Palencia y Provincia

Avenida José Antonio, 12

Teléfono 3555

Valentín Pajares Hurtado

Los Festivales de España

La Compañía Lírica "Amadeo Vives"

ofreció una extraordinaria "Doña Francisquita"

Con un éxito claro se despidió la Compañía Lírica "Amadeo Vives" del ciclo de Festivales de España que se desarrolló en el "Ortega", repitiendo la comedia lírica de Romero y Fernández Shaw, música de Amadeo Vives, "Doña Francisquita".

En esta ocasión el triunfo fue franco y alcanzó a todos, primeras partes, coros, presentación, puesta en escena, etc. etc. y el público, que en

Dietario

Viernes 4 de Septiembre de 1964

SANTORAL. — Santos: Moisés, profeta; Marcelo, obispo; Rufino, Silvano, Vitalicio, niños; Magno, Tame, Máximo, Teodoro, Oceano, Amiano, Julian, mártires; Rosalia, Candida, Rosa de Viterbo, vírgenes; Bonifacio I papa; Marino, doctor. (Misa: De Feria (Domingo XV de Pentecostés). Color: Verde).

Mañana Primer Sábado.

Sale el sol a las 5:43 horas y se pone a las 18:44 horas. Sale la luna a las 3:25 horas y se pone a las 18:19 horas. Luna nueva el día 6.

REFRAN: Mientras haga sol, no abras la vendimia, si quieres vino dulzón.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 horas de ayer, 701,2; a las ocho horas de hoy, 701,1. — Temperatura: Máxima de ayer, 22,8; mínima de hoy, 12,2. — Dirección del viento: A las 18 horas de ayer, NW; a las ocho horas de hoy, NE. — Humedad relativa media, 61 por 100.

CARPETAS DE CUERO NATURAL, ARTISTICAMENTE REPUJADAS, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 476: Por la abdicación de Rómulo Augusto, se acabó el imperio romano de Occidente. — 1768: Nace Chateaubriand. — 1814: Nace el P. Urquiza. — 1870: Proclamación de la tercera República en Francia. — 1907: Muere el compositor Grieg.

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA. — Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Manuel Aranguena (Barrio y Mier, núm. 8).

ZONA SUR: La de don Sabino Durántez Velasco (Burgos, núm. 4).

Independiente de estas, permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del "Cupón Pro Ciegos", correspondiente al sorteo celebrado el día 2 de Septiembre de 1964.

Formado con 500 pesetas, número 420, y con 500 pesetas todas las terminadas en 38.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 3 de septiembre de 1964

BOLSA DE MADRID

Madrid, 3.—Continúa en la sesión de hoy el fondo de firma en Bolsa; se producen mejoras de cierta cuantía, en diferentes sectores. De un total de 83 valores contratados en renta variable, 39 suben, 14 bajan y 30 repiten cambio. El índice mejoró otros 17 enteros, alcanzando la cifra de 102,96, frente a 102,79 de la sesión precedente. Al cierre había predominio de dinero sobre el papel.—Cifra.

BANCOS: Exterior, 558.—Central, 1.012.—Banesto, 1.310.—Hispano, 177.—Kutxabank, 753.

ELECTRICAS: H. Española, 330,5. —Nansa, 154.—Segurama, 212.—Ma-drid, 239.—FECSA, 292.—Fenosa, 279.—Leonesas, 175.—Chorro, 178.—Reunidas Zaragoza, 184.

SIDEROMETALURGICAS: Auxi-liar FF., CC., 129.—Material y Construcciones, 205.—Seal, 286.—Santa Bárbara, 65.—Altos Hornos, 104.

MINERAS: Rif, 270.—Ponferrada, 491.

QUIMICAS: Industrias Aragonese-sas, 105.—Explosivos, 188.—Petróleos, 548.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dra-gados y Construcciones, 233,5.—In-mobiliaria Metropolitana, 196.—Ur-bis, 60.—Hidrocarb., 65.

ALIMENTACION: Ebro, 479.—El Aguilón, 596.—C. Amara, 101.

TEXTILES: Sniace, 238.

VARIAS: Campsa, 220.—Construc-ción Naval, preferentes, 70.—Telefó-nicas, 178,5.—Transmediterránea, 155.—Metro Madrid, 191.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 3.—Poco interés ha tenido la sesión de hoy en la Bolsa de Bil-bao. Con un volumen de negocio reducidísimo las cotizaciones se han li-tigado a niveles de escasa cuantía y a repetir sus cambios anteriores. Sólo Petróleos, siguiendo su impresionante alza, vuelve a mejorar 17 enteros. Cierre flojo.—Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 985. —Euzkadi, 978.

NAVEGACION: Naviera Bilbaina, 85.—N. Vascongada, 97.

QUIMICAS: Papelera Española, 268.—Sefanitro, 222.

VARIAS: Vascongados, 84.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 105.—B. Wilcox, 176.—Bas-cotia, 170.—Santa Bárbara, 66.

ELECTRICAS: Iberduero, ordina-rias, 390.—Viesgo, 215.

BOLSA DE BARCELONA

Petróleos, 547.—Explosivos, 187. —420.—Carburos Metálicos, 425. —Ta-Cros, 271. —La Maquinista, 93. —Banco Filipinas, 490. — Industrias Agudas Bama, 280. — Motor Iberica, Agrícolas, 415.

BANCO DE BILBAO

Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo Mayor Pral., 79. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER Fundado en 1857 Caja de Ahorros Banca-Cambio-Bolsa Mayor Pral., 21 PALENCIA

BANCO CASTELLANO Fundado en 1900 Toda clase de operaciones de Banca-Pagos S. N. Trigo Don Sancho, 3 Telfs. 2086 y 2739

Exaltación de Castilla y Palencia en el Círculo Mercantil

Tendrá lugar la tarde de hoy viernes, día 4

Formando parte del programa de actos que, con motivo del segundo aniversario de su fundación, viene celebrando el Círculo Mercantil en estos días tendrá lugar hoy viernes, día cuatro, a las ocho en punto de la tarde, una interesante velada artística de exaltación de Castilla y Palencia.

El acto se celebrará en la Parrilla del Círculo, con el fondo artístico de la exposición de acuarelas que, sobre motivos castellanos, ha montado el ilustre artista palentino, Jesús Meneses.

En la velada participarán el Coro Mixto de Guardo; el grupo de Danzas de la Sección Femenina de Palencia; el dúo de acordeones burgaleses Vicente y Fernando; la ronda-lla "Juventud Palentina", de la J. O. C. de Palencia; el Trio "Javay", de jóvenes palentinos; así como los poetas palentinos Carlos Urueta y Jesús López Santamaría, primer premio (este último en las Justas Literarias "Juan de Baños" el actual verano).

Asimismo se hará una entrevista cara al público al pintor Jesús Meneses, sobre el motivo del campo castellano, como tema pictórico.

La entrada es pública, para socios y familiares, así como para todos los aficionados a la pintura y las bellas artes en general.

Comenzará el acto puntualmente con el fin de hacerlo compatible con la exhibición de folklore español que tendrá lugar esa tarde en nuestra ciudad. La duración del acto de exaltación de Castilla y Palencia, en el Círculo Mercantil no excederá de una hora.

SUCESOS LOCALES

ACCIDENTES DE CIRCULACION. —En la carretera de Santander fue arrollado por una furgoneta el niño de 4 años, Juan Carlos Jiménez Hernández, domiciliado con sus padres en la calle de Trafalgar. Trasladado a la Casa de Socorro, fue curado de traumatismo general, sin contusiones. Conducía la furgoneta el vecino de Monzón de Campos, Tomás Carriedo Benito.

—Al cruzar la calzada, frente a las Casas del Hogar, se dieron contra un turismo las niñas Rosario Villamediana Grajal, de 8 años, con residencia en el número 12 de la calle de Trafalgar, y María del Pilar Aranda Nicolás, de 11 años, vecina del barrio de la Sagrada Familia, número 4. Las dos resultaron con heridas leves, de las que fueron atendidas en la Casa de Socorro.

«PALANQUETAZOS» PROVECHO-SOS.—Cuando a última hora de la noche regresó a su domicilio en la calle de Guzmán el Bueno, número 11, Román Abel Rodríguez, de 61 años, vendedor ambulante de lote-

ria y de periódicos, se encontró con la desagradable sorpresa de que mediante el sistema del palanquetazo habían forzado la entrada en su vivienda, de donde se habían llevado 7.000 pesetas y algunas monedas de plata, después de revolver a conciencia toda la casa.

—También aproximadamente a similar hora, Artemio Herrero, que reside en un chalet del número 15 de la Avenida de San Telmo, saltó unos instantes de casa, para charlar con los vecinos del chalet contiguo, habiendo dejado la llave a la puerta. Apenas se habían pasado algunos minutos, cuando por oír ruidos sospechosos, volvió a casa, sorprendiendo a varios individuos que salieron corriendo sin poder denunciarlos. De los cajones de un despacho se habían llevado 8.000 pesetas, para lo que tuvieron que violentarlos, también por el procedimiento de la palanqueta.

Dadas las características de estos robos y a juzgar por las huellas de la herramienta empleada para perpetrarlos, han sido las mismas personas sus autores.

EL SEÑOR

Don Miguel Torío Durántez

(Funcionario del Servicio Nacional del Trigo)

Falleció en Palencia el día 3 de Septiembre de 1964

A LOS 43 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su apenada esposa María del Pilar Mena Corral; hijos María Jesús, Miguel Angel, María del Pilar y María del Carmen Torío Mena; madre Aurelia Durántez Padierna; hermanos Demetrio, Leoncio, Vicente, Tomás, Nilo y Balbina Torío Durántez; madre política Carmen Corral Núñez; hermanos políticos; tíos, sobrinos, primos y demás familia

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funerales: Viernes, día 4, a las diez y media de la mañana y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio. Misa de familia: Sábado, día 5, a las nueve de la mañana. Iglesia parroquial: San Lázaro. Casa mortuoria: Avda. José Antonio, 1-1, D.

Pompas Fúnebres «HONTIYUELO»

Zanahorias para curar las varices

A los tres sistemas clásicos de tratamientos, los alemanes han añadido un método natural muy eficaz

(Colaboración especial para Agencia FIEL, por Paul BLONDAIS).

La pierna más bonita del mundo queda estropeada por la aparición de una varice. Si usted no toma precauciones, las complicaciones se acumulan. La vena enferma puede obstruirse por la formación de un coágulo sanguíneo. Es la flebitis. De pronto se siente un calambre violento al nivel de la pantorrilla. La pierna se infla. La temperatura sube. Llame urgentemente al médico, el cual administrará anticoagulantes para aumentar la fluidez de la sangre. Si no puede producirse una embolia: el coágulo formado se desprende y obstruye las venas de los pulmones o del cerebro.

Un choque mínimo, una herida superficial son a veces el punto de partida de una vena variciosa que tardará meses en cicatrizar. La piel se atrofia, se agrieta, se infecta y supura. Para curar tal llaga es preciso desinfectarla con baños bicotidianos con permanganato y aplicar una pasta cicatrizante espesa de peróxido de zinc. Finalmente, usted debe proteger sus piernas.

LOS TRATAMIENTOS CLÁSICOS. — MEDICAMENTOS. — A base de drogas vegetales, hormonas extraídas de las glándulas suprarrenales y de vitaminas. Los resultados son satisfactorios en el caso de varices apenas marcadas. El tratamiento debe iniciarse suficientemente pronto y prolongarse mucho tiempo: inyecciones esclerizantes; se inyecta directamente en la vena una solución esclerizante. Entonces la sangre no pasa y la vena se aplana rápidamente. Basta uno o dos inyectados por semana durante uno o dos meses para acabar con las mayores varices, pero la epidermis permanece manchada y ligeramente hinchada. Frecuentemente aparecen nuevas varices, «cicutas». El cirujano practica una incisión en la ingle y otra en la pantorrilla. Introduce un hilo metálico en la vena enferma y, tirando, arranca de una pieza todo el paquete varicoso. Esta intervención se reserva a los casos verdaderamente muy graves. Necesita una hospitalización de diez días. Una vez cicatrizadas todas las venas afectadas, la pierna recupera su garbo normal.

METODO ALEMÁN. — Vámonos a hablar de una cuarta solución, menos radical y más elegante. Se utiliza mucho en Alemania y da un resultado excelente. Es un método natural que combina duchas, compresas y régimen y puede mejorar el estado de las piernas si se practica seriamente. He aquí los dos puntos fundamentales:

PRIMERO. — AGUA TIBIA. — Mañana y noche, con una ducha o una gran esponja, rocíe con agua tibia la parte posterior de las piernas. Comience por la derecha y, desde la cadera, descienda hacia la pantorrilla y luego el talón. Haga una primera aspersión muy rápida y una segunda más lenta. Repita la operación en la pierna izquierda. Séquese y friccióne con agua de colonia. Siéntese cinco minutos, con los pies ligeramente elevados con relación a la cadera.

SEGUNDO. — ARCILLA. — Unas compresas de arcilla o greda son necesarias para tonificar las venas enfermas. Diluya de tres a cuatro cucharadas soperas de arcilla verde (vendida en tiendas de régimen) en un tazón de agua para obtener una pasta muy fluida. Empape una compresa de tela y aplíquela sobre las varices. Consérvela hasta que la compresa esté seca. Inmediatamente limpie con cuidado la pierna con jabón ácido y agua tibia. Una compresa todas las noches. Además, dos veces por semana tome un baño de pies y pantorillas a 39 grados en agua en la que habrá disuelto 250 gramos de bicarbonato de sosa y 50 gramos de alumbre. Duración del baño, 20 minutos.

NO PERMANEZCA EN PIE. — Complete este tratamiento externo con una cura de zanahorias crudas que mejorará considerablemente la circulación venosa. Debe tomar todos los días tres vasos grandes de jugo de zanahoria preparado en la batidora, diez minutos antes de las tres comidas diarias. Además, restrinja el consumo de sal. Evite las comidas demasiado picantes, el alcohol y el café.

En fin, siga estos consejos de sentido común: Suprime las ligas demasiado apretadas. Lleve una media bastante gruesa que sostenga bien el tejido de la pierna. Durante el día, permanezca en pie el menor tiempo posible. Imóvil, muévase siempre. Para dormir deslice una almohada pequeña bajo sus pies y este verano huya de los baños de mar excesivamente prolongados.

Así será la mujer 1965

Por la Marquesa de VILLAMANDRE



Seis modelos presentados para la temporada 1965 en los que abundan las chaquetas largas, los abrigos con cinturón y rectos, las faldas cortas y los zapatos de poco tacón. (Foto FIEL)

Hasta hace relativamente poco, apenas se hablaba de la moda antes de que las colecciones desvelaran el secreto de la misma, pero como se ha convertido en el gran negocio de Francia y de los que a ella acuden a comprar para explotar luego los modelos, el nerviosismo de los interesados les hace escapar comentarios, e incluso para de esa oculta actividad de crear, primero que los salones abran sus puertas.

También hay muchas damas inquietas que ya están deseando saber que es lo que va a llevarse en invierno, porque durante las vacaciones tienen mucho tiempo que pensar, y también para ir preparando el vestuario de la estación más larga, y de más actividad social del año.

Las nuevas colecciones que están a punto de pasarse merecerán especial importancia porque ellas han de variar bastante el aspecto de la mujer, ya casi más de dos años con la misma línea, si bien en diferentes variantes.

Generalmente, las variedades importantes de la Moda vienen señaladas por los «eventos» de la Alta Costura, aunque a veces sea alguno de los jóvenes quien marque una tendencia con éxito. Así pues, conviene descubrir, empezando por los primeros, y sin duda, Dior sigue estando a la cabeza, junto a los inimitables.

En casa los Mares Boham (Dior) se sabe que la siueta va a ser ajustada, de modo que se acabaron ya los redingotes y demás piezas con faldas acampanadas; ello no quiere decir que se vuelva a la famosa línea «tubo», sino más bien a la recta, pues las faldas serán derechos, más o menos el tallo con cinturones. Los abrigos, muy cerrados y estrechos y los trajes de chaqueta abotonados muy altos, con chaqueta alargada y cuello pequeño.

Pierre Cardin, también parece decidirse por los cinturones y su línea, sin ser tan estrecha como la Dior, marcará esta tendencia. Los escotes en la espalda, así como un cierto abultamiento en la misma, serán los detalles elegidos para los vestidos de tarde. Y otro, muy importante, será el de la estrechez de las mangas para toda serie de creaciones, incluso una colección de vestidos largos de muselina recubierta de pedrería con que, según se dice, deslumbrará a la prensa y compradores.

LAVIN, PATOU Y NINA RICCI. Todo el mundo recuerda que la primera colección de Crahay en Lavin causó una sensación enorme, pues habiéndose percatado el creador del gusto y el estilo de la casa durante años, supo recoger las impresiones más o menos buenas de colecciones pasadas y «entrenarse» con una que, como dijo la prensa, será su primera de las viejas y más altas tradiciones, es decir, a la altura del lujo y elegancia propios de París de la verdadera Alta Costura. Esta vez, el mismo Crahay anuncia que su colección es mucho mejor, mucho más ajustada y más alta.

Muchos trajes de chaqueta y abrigos tendrán un cuello alto que llegará hasta las orejas, y aquellos serán con chaqueta larga cuyo faldón irá algo ondulado.

Michel Gomá, que lleva las tiendas de Patou, anuncia una colección llena de novedades, y entre ellas la de presentar una silueta en que las rodillas desaparecen con la largura de las faldas, y alargarlas, y las caderas no se marcarán. A él le gusta siempre la mujer muy delgada y se inspira en ella para sus creaciones. Las chaquetas también serán largas y muchas de ellas llevarán capuchón. La cintura, en fin, se marcará, y se siente a la altura y todas las creadoras coincidirán en ello, y también en la importancia que adquirirá el cinturón.

Gerard Pipart, en Nina Ricci, parece que insiste en sus ideas del año pasado, o sea en preparar a sus clientes para el invierno más crudo, por lo que abundarán en su desfile y los cuellos envolventes y largos, las chaquetas con amplios cuellos de piel que

AIRE MAS JUVENIL GRACIAS A LOS MAQUILLAJES CLAROS Y SENCILLOS.

FLEQUILLO MUY CORTO Y MELENA LARGA Y RECOGIDA SOBRE LA NUCA.

CHAQUETAS LARGAS, VESTIDOS CON CINTURON, FALDAS CORTAS Y ZAPATOS CON POCO TACON

EN RESUMEN

Recogiendo las ideas anteriores y añadiéndolas a las de Ferreras Reim, Castillo, etcétera, puede hacerse una idea de lo que va a ser la mujer en el invierno del 65: cabeza pequeña y sin ondulaciones, muchas veces recubierta de piel o de plumas, pero en escaso volumen; las chaquetas serán decididamente largas; los vestidos llevarán cinturón y, casi siempre en su lugar natural; las faldas serán más bien cortas y sueltas, aunque rectas. Los zapatos serán muy prácticos y con poco tacón, excepto en las ocasiones de mucho vestir.

Las pieles serán más variadas que nunca, y también las combinaciones de pieles diferentes; igualmente van a usarse mucho en los cuellos. Las telas serán de colores no muy vivos para el día y refulgentes para la noche; sobre todo se usará el rojo, los azules y el violeta de Parma.

Por último, las casas de belleza, se han decidido por maquillajes muy claros y sencillos que destacarán sobre los colores sombríos del día y, sobre todo, dan un aire más juvenil, lo cual es más importante aún en invierno pues, aunque una quiera, no puede evitar ser rictus de frío, o de molestia por el viento, lo cual agravaría un maquillaje cargado, haciéndolo más duro. Y como complemento, Carita ha ofrecido su primer peinado invernal, un flequillo muy corto y el resto del cabello echado hacia atrás ligeramente abultado en la coronilla, donde debería estar el moño caído a la española, el pelo se queda pegado o cortado, como si fueran una melena larga y recogida detrás de las orejas y sobre la nuca. Pero ¿qué darle más vueltas?... Los trajes van a descortarse y el pleno de miles de ideas, nos harán tarajear indeciblemente todo el resto del verano.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

NO-DO DE SUCEOS

NOTICIAS de MADRID

Madrid, espera el regreso de los veraneantes con sus plazas y calles en obras

Comienzan ya las largas filas de viajeros morenos por el sol, "quemándose" ante la espera del taxi

MADRID. (Servicio especial de A.R.G.O.S., para nuestro periódico. Prohibida la reproducción).

Las reformas urbanas que continuamente se llevan a cabo en Madrid, cobran su mayor auge en los meses veraniegos aprovechando que la capital se queda casi vacante, al salir a las playas y a las montañas un elevado número de madrileños, porcentaje que de año en año va «in crescendo», como lógica y natural consecuencia de nuestro superior nivel de vida.

Es indudable que el aspecto de nuestra villa pierde mucho con sus plazas y calles levantadas, lo que va en detrimento de la visión, de los muchos turistas que continuamente nos visitan, aun cuando, claro está, la ciudad necesita de estas reformas por el auge ya espantoso que adquiere el tráfico rodado, para el que todas las vías, incluso las más importantes, ya se quedan pequeñas.

Sin embargo, podemos comprobar cómo obras que en principio no revelan mayor importancia y cuyo plan de acabado podría asegurarse en un par de días, —si se nos apurara, — demorándose, aseguranos por su poca importancia y sobre todo por el lugar en que se hallan de tránsito continuo, o quizá en una noche de trabajo, se prolongan días y días sin experimentar el más ligero progreso. Hemos tenido reparaciones en lugares tan vitales como Plaza de Callao, Plaza de Colón, en la iniciación de Goya, y Cibeles, al lado de Correos. Tres lugares preeminentes de nuestro Madrid, que han perjudicado durante varias jornadas, seguros que más de las precarias, a automovilistas y peatones.

Otras modificaciones en el trazado urbanístico de Madrid, nos referimos concretamente a la ampliación de calzada de la calle de Alcalá, en el tramo comprendido entre Cibeles y Plaza de Alcalá, se inician con el verano demasiado venido, y entonces, nuestros cotidianos al

regresar de sus vacaciones encuen- tramos que la calle Alcalá, que ellos dejaron, tan intensa en vida, aparece ahora suya, polvorienta incomoda para el caminar.

Y serán muchos los que ahora al regresar a sus casas, ya en la Estación del Norte las cosas de viajeros morenos y cargados de maletas se hacen interminables ante el goteo esperanzador de los escasos «ta. xis», que bajan a Principe Pio, pese al incentivo del duro autorizado en contrarrestar cambios notables en el barrio.

Si el llegar a casa desde la estación supone tanto tiempo y tantas molestias como el venir de Galicia a Madrid en vagón de tercera, es posible que muchos veraneantes encuentren expedita la puerta de su portal y no tengan necesidad de hacer equilibrios sobre unos bañeros taberneros que forman un puente tendido sobre una descomunal zanja, ya abierta en toda la acera, porque están metiendo cables eléctricos, conducciones de gas, o líneas telefónicas. Y este tipo de obras también se lleva su tiempo, claro.

Lo maltratos que hacen los que regresan después de un buen montón de horas de tren, y menos mal que la Renfe va a gastar, según últimas noticias 25.296 millones de pesetas en mejoras de servicio, adquiriendo diez falgos, treinta trenes automotores rápidos, sesenta y cinco ferrobuses y sesenta automotores, es superable por esa media y a veces una hora que tardan en encontrar medio de transporte para al fin llegar a casa. Es la puntilla —permítasenos la expresión— que hace saltar los ánimos contenidos desde toda una mala noche de viaje.

Estamos en septiembre y Madrid va a recobrar pronto su normalidad. Su vida normal de trabajo y ajetreo. Y vemos aun demasiadas cosas por realizar. ¿Daré tiempo a presentar un Madrid bonito en tan pocos días?

Carreteras: un muerto cada cuatro minutos

En todo el mundo se adoptan medidas cada vez más severas contra los infractores del código de circulación

Estadística impresionante: por cada muerto, cuarenta heridos

Por ALAN ABBOT

En la próxima hora quince personas morirán en las carreteras de todo el mundo. La proporción es de un muerto cada cuatro minutos. Y esto, durante las 24 horas del día. Si este promedio no resultará ya de por sí pavoroso, debemos recordar que por cada muerto se producen cuarenta heridos.

En todas partes se lucha contra esta terrible sangría humana. Pero cruciales son los procedimientos que se adoptan para ello. Varían según los países y no todos son unánimemente aceptados por los interesados. La primera controversia con la que nos encontramos es la que se refiere a los límites de velocidad. En algunos países se supone que imponer estos límites significa una segunda muerte política para el legislador. Esto, al menos, es lo que se dijo en el Estado de Connecticut cuando el gobernador, Abraham Ribicoff, decidió combatir el exceso de velocidad.

—¿Quién no estén ustedes seguros de que la vida que va a ser salvada sea la suya. De lo que si pueden estarlo es que será su permiso de conducir el que será retirado—dijo el gobernador.

Según las severas normas que promulga, incluso la primera falta cometida contra las reglas de circulación era castigada con la pérdida del permiso durante treinta días. A pesar de las críticas las normas fueron puestas en vigor. Ante el alarmismo general, el número de muertos en carretera descendió en un 20 por ciento, logrando Connecticut con el porcentaje de muertos por kilómetro más bajo de los Estados Unidos. En contra de lo que habían afirmado los agoreros, Ribicoff fue reelegido gobernador.

En los Países Bajos la imposición de una velocidad máxima de 50 kilómetros por hora ha reducido la matanza en un 17 por ciento anual. En la Alemania occidental la cifra es un 18 por ciento. Irlanda del Norte introdujo el límite de velocidad en

El expresidente cubano, Batista, llegó a Málaga

Málaga, 2.—Con objeto de asistir pasado mañana la boda de su hijo, ha llegado a esta capital el ex presidente de Cuba, don Fulgencio Batista, acompañado de su esposa, quienes han realizado una visita por diversos sectores de la ciudad, haciendo distintas compras.—Cifra.

1966, al tiempo que la policía de tráfico empezó a utilizar radar. Las bajas causadas por accidentes de la circulación disminuyeron en un 24 por ciento.

PERDIDA DE PERMISO DE CONDUCIR.

En Francia los conductores que acaban de obtener el permiso, no pueden exceder de 80 kilómetros por hora. Si se les sorprende excediendo esta velocidad, sufren multas de hasta el equivalente a 5.000 pesetas y con retirada del permiso por un periodo que puede llegar a los tres años. Al cumplir los setenta años, los conductores deben sufrir un riguroso examen médico.

Los franceses tiene fe en las virtudes de la retirada del permiso de conducir. Entre las infracciones al Código que pueden ser castigados con ella se encuentran los de aparcar en lugares peligrosos, negarse a mantenerse en la derecha cuando se es adelantado por otro vehículo y acelerar también en este caso.

Suecia y otros países escandinavos son los de legislación más dura en lo que se refiere a conducir en estado de embriaguez. La Policía hace que los sospechosos de haber bebido echen el aliento en una bolsa de plástico, cuyo contenido es entonces analizado. Si el alcohol de la sangre es superior al 0,15 por ciento, el sospechoso resulta culpable de «conducir en estado de embriaguez» y puede ser condenado a penas de cárcel que oscilan entre un mes y dos años.

Un contenido de 0,05 y 0,15 por ciento es indicio de «conducir en estado de falta de sobriedad». Entonces, el culpable recibe una multa calculada en proporción a sus ingresos. La multa puede variar entre el sueldo correspondiente a 25 y 120 días.

Las leyes son severas, pero hace ya mucho tiempo que los escandinavos no se quejan de ellas, porque han contribuido a disminuir eficazmente las víctimas de la carretera.

En Inglaterra, por lo menos la mitad de los accidentes que se producen después de las diez de la noche y por lo menos el diez por ciento de todas las muertes en la carretera, tienen alguna relación con el alcohol.

MULTAS INSTANTANEAS

Rusia castiga a los conductores ebrios con sentencias que llegan a los dos años de privación de permiso si es la primera vez que se comete la falta y a cinco en caso de reincidencia.

Rusia es uno de los países más du-

ros para los infractores del Código de la circulación. Las multas tienen que ser abonadas inmediatamente. En 1963 sólo en Moscú se cobraron por este procedimiento 296.423 rublos (unos cincuenta y un millones de pesetas al cambio oficial ruso).

Pero estas multas existen también en otros países. Así en Dinamarca, los conductores que exceden del límite de velocidad o cruzan un paso de peatones en el momento indebido, pueden ser castigados por la policía allí mismo con multas por el equivalente a 1.700 a 2.500 pesetas.

En Nueva Zelanda los Tribunales son rigurosos. Si un conductor se niega a detenerse después de un accidente que haya causado víctimas, puede enfrentarse con una sentencia de cinco años de cárcel o una multa del equivalente a 85.000 pesetas.

Por las carreteras del mundo cada vez circula un número mayor de vehículos. Por ello se hace indispensable la dureza para evitar que se conduzca peligrosamente o en estado de embriaguez. Si estas medidas consiguen disminuir el número de víctimas de las carreteras, ¿quién las va a criticar?

«EUROPA PRESS»

VEA Y OIGA
EL PROGRAMA
CON

INTER

T.V.E. PROGRAMA PARA EL DIA 4

SOBREMESA.—215: Avance de teleclásico; 217: Primera página; 230: Cámara 64; 300: Telediario; 320: Punto de vista. La música; por Antonio Fernández Cid; 330: Para vosotros; Hablamos de la gente; 340: Novela (cap. V y último); 400: A media voz.
NOCHE.—700: Tele-Club; 730: Huckleberry Bound; 800: Los viernes concierto; Marisa Robles; 830: Dibujos animados; 840: Campeones. Espacio deportivo; 855: Mundo ligero; 900: Solo una mujer; Florinda; el Nightingale; 930: Telediario; 950: El tiempo; 955: Minutos musicales; 1000: Bonanza; 1100: Tras la puerta cerrada; ¿Quién mató a la señora Black?; 1200: Telediario; 1220: El programa de mañana; 1225: Medianoche; 1230: Cierre.

NO-DO DE SUCEOS

Incendio en la umbría del Generalife granadino

Dos bomberos resultaron muertos envueltos en llamas La Policía colombiana dió muerte a un terrible bandido

DOS BOMBEROS MUERTOS Granada, 3.—En la umbría del Generalife en terrenos del Patrimonio Forestal del Estado se originó esta tarde un incendio que alcanzó desde el principio grandes proporciones.

Acudieron rápidamente los bomberos que comenzaron sus trabajos para dominar el siniestro aunque no lograron sus propósitos hasta las ocho de la tarde. Han arrojado miles de pinos en una extensión de 20.000 a 30.000 metros cuadrados.

Durante los trabajos de extinción quedó envuelto por las llamas el cabo del cuerpo de Bomberos Ramón Uruñea Oiet, de 39 años, casado y con tres hijos al que no se pudo extraer de entre las llamas hasta pasadas tres horas falleciendo en presencia de la autoridad judicial en el mismo lugar y a igual hora el obrero de la Alhambra Manuel Martín Rodríguez, de 50 años, casado y con un hijo que quedó también envuelto en llamas pero a éste se le pudo prestar auxilio y retirarle de entre el fuego. Llevado al Clínico falleció mientras los médicos le prestaba ayuda facultativa.

DESTRUYERSE UNA PUERTA Talavera de la Reina, 3.—En una fábrica de resinas de esta localidad el conductor de un camión, Francisco Alario Rodríguez, de Bilbao, intentó introducir el vehículo cargado de bidones en la fábrica pero, sin duda, porque la carga tenía un volumen mayor del que podía entrar, volcó el camión.

Los bloques de la misma cayeron sobre Manuel Fernández de La Riva y de Sorluce, natural de Bilbao y vecindado en Puertollano que murió víctima de las graves heridas sufridas.—Cifra.

CAE DESDE EL PISO 102 Nueva York, 3.—Un electricista se ha caído desde la torre de la TV instalada sobre la terraza del «Empire State» sobre el piso ciento dos, matándose.

Según parece el hombre se rescurrió a través del cinturón de seguridad que llevaba puesto. El SE DUEÑO EL CONDUCTOR Lérica, 3.—Al quedarse dormido sobre el volante del camión que conducía Juan Camacho Díaz, de Barcelona, se lanzó el vehículo sobre unos árboles en la carretera de Lérica. El ayudante del conductor, Domingo García Parra, resultó con heridas graves.—Cifra.

NINO AHOGADO Tarrasa, 3.—El niño de cinco años, Carlos Maso Obols, ha perecido ahogado al caer a una

balsa de riego en las cercanías de las Font de Tarrasa.—Cifra.

SE HUNDE UN BARCO ESPAÑOL

Les Sables d'Olonne (Francia), 3.—El barco español «Mondalindo» se ha hundido esta mañana a primera hora frente a la costa francesa, después de haber encontrado dificultades durante dos días.

Los 14 miembros de la tripulación fueron rescatados por el carguero francés «Le Progrès». El «Mondalindo» salió de Alvers, en Bélgica, el pasado viernes, con rumbo a Bilbao.—Efe.

LOS TRIPULANTES SON ESPERADOS ESTA TARDE EN SABLES D'OLONNE

Bilbao, 3.—Según noticias recogidas en la comandancia de Marina, Bilbao los tripulantes del barco «Mondalindo» son esperados esta tarde en la localidad francesa de Sables d'Olonne.

Por su parte, en Bilbao, la «Marítima del Cantábrico» que es la que conserva el citado navío está atenta a prestar cuantos auxilios se le requieran.—Cifra.

OBREIRO MUERTO AL DERRUMBARSE UNA PUERTA Talavera de la Reina, 3.—En una fábrica de resinas de esta localidad el conductor de un camión, Francisco Alario Rodríguez, de Bilbao, intentó introducir el vehículo cargado de bidones en la fábrica pero, sin duda, porque la carga tenía un volumen mayor del que podía entrar, volcó el camión.

Los bloques de la misma cayeron sobre Manuel Fernández de La Riva y de Sorluce, natural de Bilbao y vecindado en Puertollano que murió víctima de las graves heridas sufridas.—Cifra.

CAE DESDE EL PISO 102 Nueva York, 3.—Un electricista se ha caído desde la torre de la TV instalada sobre la terraza del «Empire State» sobre el piso ciento dos, matándose.

Según parece el hombre se rescurrió a través del cinturón de seguridad que llevaba puesto. El SE DUEÑO EL CONDUCTOR Lérica, 3.—Al quedarse dormido sobre el volante del camión que conducía Juan Camacho Díaz, de Barcelona, se lanzó el vehículo sobre unos árboles en la carretera de Lérica. El ayudante del conductor, Domingo García Parra, resultó con heridas graves.—Cifra.

NINO AHOGADO Tarrasa, 3.—El niño de cinco años, Carlos Maso Obols, ha perecido ahogado al caer a una

piso 102 está a cuatrocientos cuarenta y un metros de la calzada de la Quinta Avenida.—Efe.

ILEGAL A LES SABLES

Les Sables d'Olonne (Francia), 3.—Los 14 tripulantes del carguero español «Mondalindo» han llegado a este puerto a bordo del pesquero francés «Le Progrès». Todos se encuentran en buen estado físico y muy animados, después de una odisea. Han salido para España por tierra.

El director del puerto manifestó que el «Mondalindo» se hundió a las cuatro de la mañana del lunes, poco después de haber lanzado mensajes en solitud de socorro, que fueron captados, muy débilmente, en Inglaterra y Escocia.

El director no facilitó más detalles del hundimiento del barco español, debido a que las investigaciones se realizarán por las autoridades españolas, dado que el buque se perdió en alta mar.—Efe.

EN BUSCA DE SUPERVIVIENTES

Río de Janeiro, 3.—Hombres pertenecientes a la marina brasileña continúan buscando a los tres posibles supervivientes que se cree se encuentran atrapados bajo el agua, después de la violenta explosión registrada ayer en un astillero de esta ciudad y a consecuencia de la cual resultaron muertos dos obreros.

La explosión se produjo en una cámara de aire comprimido que formaba parte de la entrada de un nuevo dique seco que actualmente se está construyendo en la isla de Vianna.

Cuando se produjo la explosión, en la cámara trabajaban dieciocho hombres. Trece de ellos, incluyendo 10 gravemente heridos, consiguieron salir a la superficie y ser recogidos por lanchas. Se han recuperado los cuerpos de otros dos obreros, muertos, y se tiene la esperanza de hallar aun con vida, en el interior de la cámara, y atrapados bajo el agua a otros tres obreros.—Efe.

Líneas cruzadas

Washington, 3.—Fred Mullen, director de la Oficina de Prensa de la campaña presidencial Goldwater-Miller, encargó recientemente que se le instalase una línea directa de teléfono entre su casa y el despacho de la Oficina de Prensa.

El teléfono de Mullen y Mullen decidió utilizarlo por primera vez. Cogió el auricular y, entonces tuvo lugar la siguiente conversación:

«¿Es la oficina de prensa de «Ciudadanos a favor de Goldwater-Miller?»
«No señor.—le contestaron—, aquí es el cuartel general de la campaña presidencial del presidente Johnson...».—Efe.